

PALMARÈS
DE
L'ACADÉMIE COMMERCIALE
CATHOLIQUE

DE
MONTREAL



ANNÉE ACADEMIQUE

1894-95

S. 26. Canada -

Ac. Com.

PALMARÈS
DE
L'ACADÉMIE COMMERCIALE
CATHOLIQUE
DE
MONTREAL



ANNÉE ACADEMIQUE

1894-95

PERSONNEL
DE
L'ACADEMIE COMMERCIALE CATHOLIQUE
DE MONTRÉAL
ANNÉE SCOLAIRE 1894-95

F. X. P. DEMERS.....	Principal
REV. C. V. SORIN.....	Directeur Spirituel
J. M. GUÉRIN.....	Professeur suppléant
P. AHERN.....	Professeur
M. A. BLACK.....	"
N. BRISEBOIS.....	"
J. N. DESROCHES, décédé le 11 mars...	"
A. B. CHARBONNEAU, successeur du défunt.	"
L. O. DURÉ.....	"
J. R. E. DUCHARME.....	"
GEO. P. E. FAMELART.....	"
N. LATRÉMOUILLE.....	"
P. J. LEITCH.....	"
P. E. SMITH.....	"
W. H. TÉTRAULT.....	"
G. COUTURE.....	" de musique vocale
L. LAROSÉ.....	" de dessin

No d'ordre	Nom
226	ABEL A
145	ALLARI
290	AMOS P
104	ARCANI
240	ARCHAM
239*	"
400	ARCHA
381	"
451	ARCHA
445	AUERBA
23	AUMON
33	BALCEB
291	BALTHA
129	BAMFO
245	BARCEI
271	BASTE
215	BATALC
6	BEAUCI
7	"
8	"
123	BEAUCI
55	BEAUC
211	BEAUL
195	BEAUF
95	BEAUV
22	BÉDAR
125	BÉLAIR

* Les n

ACADÉMIE COMMERCIALE CATHOLIQUE

DE MONTRÉAL

—:—

Année Académique 1894-95.

No. d'ordre	Nom des Élèves.	Résidence	No. d'ordre	Nom des Élèves.	Résidence
A			B		
226	ABEL Amédée.....	Montréal	186	BELCOURT Joseph....	Montréal
145	ALLARD Emile.....	"	431	BELLEAU Horace....	"
290	AMOS Paul.....	"	453	DE BELLEFEUILLE A....	"
164	ARCAND Arthur.....	"	122	BENGA-DI Félix.....	"
240	ARCHAMBAULT Albert.	"	128	BENOIT Damase.....	Maisonneuve
230*	" Joseph	"	144	BENOIT Damour.....	St. Bruno
460	ARCHAMBAULT Laurence	"	70	BENOIT Ralph.....	Montréal
361	" Léon J.	"	316	BÉRÉ Modeste.....	"
451	ARCHAMBAULT René...	"	115	BERGÉRON J. Bte.....	"
445	AUERBACK Abraham..	"	160	BERNIER Horace.....	"
23	AUMOND Pacifique....	"	403	" Aldéric.....	"
B			220	BERTRAND Sigismond..	"
33	BALCER Léon.....	Trois-Rivières	221	" Hervé.....	"
294	BALTHAZARD Alfred..	Montréal	246	BERTRAND Henri.....	"
129	BAMFORD William....	Montréal Junction	52	BERTHIAUME Zénon... St. Louis de Gonzague	
245	BARCELO Edouard....	Montréal	26	BÉTOURNAY Honorius..	Montréal
271	BASTIEN Albert.....	"	48	BLANCHARD Elie..... St. Henri de Montréal	
215	BATALON Adélar.....	"	278	BLANCHET Prosper....	Montréal
6	BEAUCHEMIN Alfred..	"	315	BOIVIN Arthur.....	"
7	" Henri.....	"	124	BOUCHER Avila.....	"
8	" Louis.....	"	341	BOUCHER Oscar.....	"
123	BEAUCHEMIN Eugène..	"	234	BOURASSA Emile.....	"
58	BEAUCHAMP Armand..	"	75	BOURASSA Téléphore..	"
211	BEAULIEU Alphonse..	"	435	BOURBONNAIS Raoul..	"
195	BEAUPRÉ Omer.....	"	87	BOURDON Joseph.....	"
95	BEAUVAIS Paul H....	"	88	" Camille.....	"
22	BÉDARD Rodolphe....	"	169	BOURQUE Victor.....	
125	BÉLAIR Elphège.....	"			

* Les noms des élèves qui sont frères sont répétés par des (")

D

- 305 DILLON Francis *Montréal*
 184 DINI Humbert "
 185 " Victor "
 421 DION Donat *St. Henri de*

Montréal

- 83 DOBBY Donald *Montréal*
 84 " Dougald "
 289 DORAIS Donat "
 9 DORÉ Victor "
 375 DREW Daniel "
 102 DUBÉ Adrien "
 40 DUBREUIL Ulric "
 41 " Dollard "
 42 " Armand "
 324 DUCHESNAY Charles J. "
 263 DUPRESNE Lucien "
 229 DUGGAN Frank "
 318 DUGGAN Thomas "
 24 DUMONT Ernest "
 248 DUPLESSIS Ernest "
 393 DUPLESSIS George "
 444 DUPONT Victor "
 442 DUPRÉ Jules "
 176 DUPUY Hector "
 147 DUSSAULT Conrad "
 148 " Ernest "
 156 DUSSAULT Francis "
 10 DWANE George C. "
 11 " Edmund "
 12 " Frank "
 18 DWYER Patrick "

E

- 373 EMBA Newton *Montréal*

F

- 72 FAVREAU Alfred *Montréal*
 213 FILIATRAULT Joseph "
 214 " Ivahno "
 179 FINN Thomas "
 449 FLANAGAN Arthur "
 35 FLANAGAN John "
 167 FLYNN David "
 137 FORGET Henri "
 98 FORTIER Arthur *Ste Scholas-*
tique

F

- 389 FORTIN François *Montréal*
 60 FOURNIER Camille "
 91 FRANCIS Henri "
 149 FRUITIER George "

G

- 27 GAGNON Arthur *Montréal*
 49 GAGNON Wilfrid *Côte St. Antoine*
 50 " Clarence "
 426 GASCON François *Montréal*
 351 GAUDRY Lionel "
 352 " René "
 353 " Paul "
 200 GAUTHIER Armand "
 349 GAUTHIER Albert "
 232 GAUTHIER Ernest "
 104 GAUTHIER Joseph *Côte-des-*
Neiges

- 223 GENEST Rosario *Montréal*
 275 GENDRON Emile "
 400 GERMAIN Henri *St. Stanislas*
Comté Champlain

- 334 GERVAIS Armand *Bordeaux*
 228 GIRARD Donat *Montréal*
 459 GIRARD Roméo "
 25 GIROUX Armand "
 264 GIROUX Henri *St. Lambert*
 44 GODIN Joseph *Lachine*
 408 GOYETTE Alfred *Montréal*
 439 GRACE John "
 28 GRANDCHAMP Arthur "
 414 GRANARY John "
 415 " Frederick "
 355 GRANELLI Célestin "
 110 GRAVEL Adélarde "
 407 GRAVEL Samuel "
 73 GRENIER George "
 64 GRENIER Henri "
 65 " Aimé "
 275 GRUNDLER Leo "
 134 GUERTIN Ernest *Verchères*
 132 GUILBAULT Eugène *Montréal*
 265 GUNNING John A. "
 267 " Harold "

H

- 428 HAYNES Willie *Montréal*
 255 HENKEL John "

H

452 HENRICHON George... *Montréal*
 146 HICKOK Arthur..... "
 304 HICKOK Roméo..... "
 437 HOGUE Arthur..... "
 311 HOGUE Eugène..... "
 152 HOGUE Oscar..... "
 78 HOBSON Robert..... "
 201 HUARD Dominique.... "
 380 HUGHES Willie J..... "
 381 " Edward..... "
 398 HURTEAU George..... "
 399 " Romuald... "

J

188 JACQUES Albert..... *Montréal*
 106 JETTÉ Arthur..... "
 107 " Léonidas..... "
 274 JODIN Euclide..... "
 286 JOLICOEUR Hormisdas.. "

K

282 KIELY John..... *Montréal*
 396 KENNY Michael..... "

L

4 LABELLE Elie..... *Montréal*
 392 LARRANCHE Alphonse. "
 127 LACHAPÈLLE Ernest... *St. Henri de Montréal*
 93 LACHEVAUDIÈRE Eug. *Montréal*
 404 LAFLEUR Alfred..... "
 405 " Eugène..... "
 406 " Paul..... "
 423 LAFORCE Albert..... "
 302 LAFORTUNE Ubald.... *St. Roch de l'Achigan*
 416 LAGACÉ Léon..... *Montréal*
 62 LALONDE Armand..... "
 63 " Adrien..... "
 417 " Alphonse..... "
 168 LALONDE Joseph..... *St. Henri de Montréal*
 323 LALONDE Wilfrid..... *Montréal*
 103 LAMARCHE Emile..... "
 461 LAMBERT Joseph..... "
 462 " Léger..... "
 337 LANCTÔT Ernest..... "

L

433 LANGLAIS Joseph..... *Montréal*
 438 " Omer..... "
 388 LANTHIER Arthur..... "
 332 LANTHIER Jacques... "
 118 LARAMÉE Hector..... "
 119 " Alfred..... "
 189 LAPIÈRE Anastase... *Côte St. Michel*
 222 LARIVIÈRE Henri..... *Montréal*
 319 LARIVIÈRE Henri..... "
 350 LARIVÉE Joseph..... "
 76 LAROCQUE Paul..... "
 77 " René..... "
 89 LARUE Donat..... "
 90 " Armand..... "
 173 LAURIN Edouard..... "
 231 LAUZON Edouard..... "
 257 LAVALLÉE Raoul..... "
 376 LAWRENCE Joseph F.. "
 443 LEBERT George..... "
 116 LEBLANC Arthur..... "
 254 LEBLOND Auguste..... "
 57 LEBŒUF Alphonse..... "
 56 " André..... "
 21 LECLAIR Aquila..... "
 105 LÉCOMTE Edouard... "
 111 LEDOUX Arthur..... *St. Hyacinthe*
 210 LEDUC Philéas..... *Montréal*
 120 LEFAIVRE Edouard... "
 121 " Gustave..... "
 383 LEFEBVRE Frédéric... "
 384 " Ernest..... "
 46 LEFEBVRE Louis..... "
 258 LEMAY Eugène..... "
 301 LÉMOINE Ernest..... "
 457 LÉPINE Ovide..... "
 5 LESAGE Wilfrid..... "
 114 LÉSCARBEAU Alphonse "
 15 LÉSPÉRANCE Henri... "
 16 " Ubald... "
 71 LÉSPÉRANCE Paul..... "
 97 LÉTOURNEAU Albert... *Laprairie*
 440 LÉVESQUE Wilfrid... *Montréal*
 252 LEVY William..... "
 253 " Henry..... "
 36 LEVY Julius..... "
 37 " Henry..... "
 227 L'HEUREUX Henri..... "

187 LIBERCHÉ
 303 LOGAN
 86 LORIM
 346 LORIM
 180 LOVE R
 109 MADORI
 320 MAHER
 31 "
 325 MAJOR
 431 MALOU
 292 MANSE
 171 MARCH
 172 "
 94 MARIE
 247 MARIO
 358 MASSÉ
 96 MATHI
 292 MATTE
 1 MÉNAR
 2 "
 3 "
 378 MENDI
 362 "
 379 "
 153 MERCI
 154 "
 300 MERCI
 32 MERCI
 265 MESNA
 308 MILLE
 447 MIGNA
 13 MOINI
 47 MOISA
 207 MORE
 206 "
 208 "
 464 MONE
 54 MONT
 117 MORA
 175 MORA
 174 MORA
 34 MORI
 190 MORI
 422 MORI
 150 MORR

L

- 187 LIBERGEN FÉLIX.....*Montréal*
- 303 LOGAN Joseph..... "
- 86 LORIMIER DE Chevalier..... "
- 346 LORIMIER DE Frédéric..... "
- 180 LOVE ROBERT..... "

M

- 109 MADORE Alexandre...*Montréal*
- 320 MAHER Laudase..... "
- 31 " Adonat..... "
- 325 MAJOR Albert..... "
- 431 MALOUF Michel..... "
- 292 MANSEAU Joseph..... "
- 171 MARCHAND George..... "
- 172 " Arthur..... "
- 94 MARIEN Charles..... "
- 247 MARION Joseph..... "
- 358 MASSÉ Olivier..... "
- 96 MATHIEU René..... "
- 292 MATTE Cléophas...*Sault au Récollet*
- 1 MÉNARD Gordien...*Bordeaux*
- 2 " Pierre..... "
- 3 " Aldas..... "
- 378 MENDELS David...*Montréal*
- 362 " Harry..... "
- 379 " Hyman..... "
- 153 MERCIER Joseph..... "
- 154 " Rosario..... "
- 360 MERCIER Napoléon..... "
- 32 MERCURE Ernest..... "
- 265 MESNARD Hecter..... "
- 368 MILLETTE Albert..... "
- 447 MIGNAULT Alfred..... "
- 13 MOINEAU Ermilien..... "
- 47 MOISAN Joseph..... "
- 207 MONETTE Albert..... "
- 206 " Armand..... "
- 208 " Gustave..... "
- 464 MONETTE Raoul..... "
- 54 MONTÉ Zéphirin..... "
- 117 MORACHE Arthur..... "
- 175 MORACHE Camille..... "
- 174 MORACHE Jos. Rivard..... "
- 34 MORIN Joseph..... "
- 190 MORIN Louis.....*South Casselman*
- 422 MORRIS George.....*Montréal*
- 150 MORRISSEY John..... "

M

- 203 MOSS Henri.....*Montréal*
- 54 MOUTON Léon..... "
- 225 MURPHY Albert A..... "
- 196 MURPHY LEO..... "

Mc

- 390 McANALLY Joseph...*Montréal*
- 448 McCAULEY Percy..... "
- 454 " Thomas..... "
- 413 McDEWITT Andy..... "
- 34 MCGILLIS John D..... "
- 412 " Howard..... "
- 249 MCGUIRE Frank..... "
- 67 McNICHOLS Albert..... "
- 68 " Francis..... "

N

- 112 NAULT Arthur.....*St. Hyacinthe*
- 43 NEVEU Adrien.....*Montréal*
- 237 NORMAND Albert..... "
- 372 NORMANDIN Joseph...*St. Henri de Montréal*

O

- 317 O'BRIEN Charles...*Montréal*
- 357 O'BRIEN Sarsfield..... "
- 269 O'BRIEN William J. .. "
- 359 O'DELL Horatio..... "

P

- 113 PAPILLON Georges...*Montréal*
- 79 PAQUETTE Roméo..... "
- 55 PARÉ Louis..... "
- 238 PARKS Reggie..... "
- 371 PARENT Alfred..... "
- 243 PARENT Armand..... "
- 385 PARENT Léon E..... "
- 345 PARENT Napoléon..... "
- 284 PAYETTE Alexandre...*Côte St. Louis*
- 260 PAYETTE Eugène...*Montréal*
- 231 " Tancrede..... "
- 356 PAYETTE Raoul..... "
- 178 PELLETIER Willie..... "
- 142 PEPIN Désiré..... "
- 159 PERRAULT Michel..... "
- 130 PHANEUF Eusèbe..... "
- 131 " Albert..... "
- 331 " Edmond..... "

P

- 308 PHELAN Francis..... *Montréal*
 309 " Arthur..... "
 61 PIERRE Walter..... *South Casselman*
 108 POITRAS Georges..... *Montréal*
 166 PORCHERON Gustave..... "
 165 " Henri. "
 465 PORTER William..... "
 17 POULIOT Arthur..... "
 233 PRAIRIE Ls. Philippe. "
 397 PRÉVOST Edouard .. *Côte-des-Neiges*
 420 PRÉVOST Ludger..... "
 208 PRIEUR Napoléon..... *Montréal*
 241 PROVENCHER Champlain "

R

- 157 RENAUD Edmond..... *Montréal*
 168 " Georges..... "
 377 RENAUD Gaspard..... "
 38 RENAUD Joseph..... "
 85 REYNOLDS Joseph C. "
 82 RHEAULT Arthur..... "
 224 RHÉAUME Mastaï..... "
 101 RICHARD Arthur..... "
 322 RICHARD Euclide..... "
 347 RICHER Philippe..... "
 402 RIEL Lennie..... "
 296 RIVET Tancred..... "
 400 ROBERT Armand..... "
 432 ROBICHAUD Joseph "
 280 ROBIN Elzéar..... "
 130 ROBINSON Thomas..... "
 219 ROBITAILLE Ernest..... "
 454 ROBITAILLE Gustave "
 458 ROCHON Wilf id *Ste. Cunégonde*
 297 ROSTAING de Auguste. *Montréal*
 161 ROUSSIN Frédéric. "
 272 RYAN James..... "

S

- 177 SANS-CARTIER Adélard. *Montréal*
 217 SAUVAGEAU Edille..... "
 242 SAVARD Isidore..... "
 430 SEARS Albert..... "
 283 SÉGUIN Arthur..... "
 344 SÉNÉCAL Victor..... "
 230 SHIP Abraham..... "

S

- 320 SICOTTE Arthur..... *Montréal*
 468 SIGOUIN Avila..... "
 460 " Georges..... "
 212 SIMI Horace..... "
 466 Smith Charles B..... "
 338 Soumis Charles..... "
 281 STREET Ralph..... "
 135 ST. AMOUR Frédéric..... "
 330 ST. ARNAUD Arthur..... "
 418 ST. DENIS Joseph..... "
 66 ST. JEAN Célestin..... "
 410 ST. LOUIS William..... "
 205 ST. PIERRE Henri..... "
 295 SULLIVAN Edward..... "

T

- 429 TAYLOR Frederick *Montréal*
 312 TERROUX Louis..... "
 170 TESSIER Hector..... "
 387 THIBAUT Henri..... "
 250 TRÉPANIÉ Abondius. "
 367 TROUTBECK Herbert. *Lachine*
 133 TRUDEAU Amsidas..... *Verchères*
 446 TAUDEAU Valmore..... *Parc Laval*
Comté Laval
 256 TURNER William..... *Montréal*
 197 TYRRELL James P..... "

V

- 328 VALENTINI Angelo..... *Montréal*
 327 " Michel..... "
 299 VALLÉE Stanislas..... "
 140 VALOIS Emile..... "
 343 VALOIS Henri..... "
 369 VENNE Willie..... *St. Jacques*
de l'Acadian
 151 VIGEANT Edgar..... *Montréal*
 30 VILLENEUVE Gustave..... *Ste. Anne des*
Plaines

W

- 31 VILLENEUVE Jos. A. *Mt-End*
 427 VILLENEUVE Pety. *Montréal*
 310 WALLACE Francis. *Montréal*
 216 WALSH Frederick "

Les prix
l'année se
deux catég
naires et le

Les Prix
produit d
attribués
cours d'ap
Pour un
élèves à l'
prix, un p
classe aya
prix et qu

Un Prix
qui a mérit
accessits,
primaire,
cours com

Un Prix
élève qui
fois dans
mention h
à tout élè
font pas p

Un Prix
duite est c
cation a
exemplai

Un pri
bonne co
qui n'a m
rant l'ann

Pour co
élève doit
menf les c
au moins
les deux
et de fin
moins la
conduite
servé pou
compositi
mens de
moins les
d'un prix
accessit

Par cet
tion de l'
recomp
comme c

DES PRIX

Les prix décernés aux élèves à la fin de l'année scolaire peuvent être rangés en deux catégories distinctes : les *Prix ordinaires* et les *Prix extraordinaires*.

PRIX ORDINAIRES.

Les *Prix ordinaires* sont acquis sur le produit du droit d'inscription ; ils sont attribués aux matières ordinaires des cours d'après les règles suivantes :

Pour une classe ayant moins de 20 élèves à l'époque de la distribution des prix, un prix et deux accessits ; pour une classe ayant 20 élèves ou davantage, deux prix et quatre accessits.

Un *Prix d'accessits* est accordé à l'élève qui a mérité au moins deux, trois ou quatre accessits, selon qu'il appartient au cours primaire, au cours intermédiaire, ou au cours commercial.

Un *Prix d'assiduité* est décerné à tout élève qui ne s'est pas absenté une seule fois dans tout le cours de l'année ; une *mention honorable d'assiduité* est accordée à tout élève dont les absences réunies ne font pas plus de trois jours.

Un *Prix d'application et de bonne conduite* est décerné à tout élève dont l'application a été constante et la conduite exemplaire.

Un prix spécial d'application et de bonne conduite est décerné à tout élève qui n'a mérité aucune mauvaise note durant l'année.

Pour concourir aux *Prix ordinaires*, tout élève doit : 1. Avoir fréquenté régulièrement les cours de l'école pendant la moitié au moins de l'année scolaire ; 2. Avoir subi les deux examens semestriels, de janvier et de fin d'année ; 3. Avoir conservé au moins la moitié des notes attribuées à la conduite et à l'application ; 4. Avoir conservé pour le travail journalier, pour les compositions mensuelles, et pour les examens de janvier et de fin d'année, au moins les trois quarts des notes s'il s'agit d'un prix, ou la moitié s'il s'agit d'un accessit ou d'une mention honorable.

Par cet ensemble de conditions, la direction de l'École a en vue d'obtenir que la récompense couronne le travail constant, comme constituant le seul véritable mérite.

PRIZES

The prizes awarded to the pupils at the end of the scholastic year, may be divided into two distinct classes, viz : *ordinary* and *extra prizes*.

ORDINARY PRIZES.

The *ordinary prizes* are bought with the money paid by pupils as entrance fee, and are destined to reward those who have excelled in the different branches of the courses ; they are awarded in the following manner :

To each class of less than 20 pupils at the time of distribution, one prize and two honorable mentions are allowed ; to a class of 20 pupils or more, two prizes and four honorable mentions.

To any Primary Course pupil who has merited two honorable mentions, a prize is awarded.

To any Intermediate Course pupil who has merited three honorable mentions, a prize is awarded.

To any Commercial Course pupil who has merited four honorable mentions, a prize is awarded.

A prize of assiduity is given to any pupil who has not been absent once during the course of the year ; an honorable mention of assiduity, to any pupil who has not been absent more than three days during the course of the year.

A prize of application and good conduct is awarded to pupils whose application to study has been constant, and whose conduct has been exemplary.

A special prize of application and good conduct is awarded to all pupils who have not had any bad notes during the year.

To compete for the prizes, a pupil must have : 1. Regularly attended school during at least one half the scholastic year ; 2. Undergone the January and May examinations ; 3. Obtained at least one half the number of marks allowed for conduct and application ; 4. Obtained for lessons and exercises, for monthly competitions, at least three-fourths of the marks allowed.

To be entitled to compete for an honorable mention, a pupil must have obtained one-half the number of marks allowed.

By enforcing these conditions, the management of the school hopes to recompense pupils whose labor has been unremitting.

PRIX EXTRAORDINAIRES.

Les Prix extraordinaires sont dus à la générosité des amis de l'École; tels sont surtout les prix de fondation, dont il va être fait mention.

Prix EDWARD MURPHY.

En 1873, l'Honorable Edward Murphy, Sénateur, chevalier de l'ordre sacré et militaire du Saint-Sépulchre, négociant, commissaire d'écoles, etc., etc., a fait don aux commissaires d'écoles catholiques romains de Montréal, d'une somme capitale dont l'intérêt montant à 90 piastres, doit être employé annuellement à donner les prix ci-après désignés, aux élèves les plus dignes, aux termes des conditions du concours, savoir :

1. Pour la classe d'Affaires : une médaille d'argent accompagné d'une somme de 50 piastres.

2. Pour la classe de littérature : une médaille de bronze, accompagnée d'une somme de 15 piastres, comme prix de Langue anglaise ;

3. Pour la même classe de Littérature, une autre médaille de bronze, accompagnée également d'une somme de 15 piastres, comme prix de Langue française.

Prix PETER S. MURPHY.

En 1874, M. Peter S. Murphy, membre du Conseil de l'Instruction publique, officier d'académie, commissaire d'écoles, etc., etc., a fondé, en faveur de l'Académie Commerciale, les cinq récompenses ci-après mentionnées.

1. Pour la classe de sixième année, une médaille de bronze accompagnée d'une somme de 15 piastres, comme prix de calcul.

2. Pour la même classe de sixième année, une médaille de bronze accompagnée d'une somme de 15 piastres, comme prix d'écriture française ;

3. Pour la classe de cinquième année, un ouvrage de la valeur de 3 piastres, comme prix d'écriture anglaise ;

4. Pour la classe de quatrième année, un ouvrage de la valeur de 2 piastres, comme prix d'écriture anglaise ;

EXTRA PRIZES.

The extra prizes are kindly given by the friends of the School; such are the following endowment prizes :

The Edward MURPHY Prizes.

In 1873, the Honorable Edward Murphy Senator, Knight of the Religious, and Military Order of the Holy Sepulchre, Merchant, School Commissioner, etc, gave the Catholic School Commissioners of Montreal, an endowment, the interest of which amounting to ninety dollars, shall be annually employed in providing the undermentioned prizes to be awarded to the most deserving pupils.

1. Open for Competition to Business Class pupils; the prize consists of a Silver Medal and Fifty dollars ;

2. Open for Competition to the Literature Class; subject: English Language; the prize consists of a Bronze Medal and Fifteen Dollars ;

3. Open for Competition to the Literature Class; subject: French Language; the prize consists of a Bronze Medal and Fifteen Dollars.

The Peter S. MURPHY Prizes.

In 1874, Peter S. Murphy, Esq Member of the Council of Public Instruction, officier d'académie, School Commissioner, founded in favor of the Commercial Academy, the five undermentioned prizes.

1. Open to Sixth Year Pupils; subject: Arithmetic; the prize consists of a Bronze Medal and Fifteen Dollars ;

2. For the same Class; a Bronze Medal and Fifteen Dollars, awarded for French Penmanship ;

3. For the Fifth year, a volume valued at Three Dollars is awarded for English Penmanship ;

4. For the Fourth year, a volume valued at Two Dollars is awarded for English Penmanship

5. Pour l'ouvrage d'écriture
prix d'écrit

Monsieur
prix perpétuel
de l'élève distingué
plus distingué
application
dans l'année
accordé, se
depuis l'année
vie durant,
20 piastres
fondation,
prix à cinq
digne héritier
nué cette
que, jusqu'à
de 50 piastres

Aux gé
viennent d

l'honneur

Le prix
tion publi
Gédéon O
au meilleur

Ce prix
son digni
cher de l'

Les pri
dont le no
quatre vin
pour réco
tingent. I
truction m

Pour c
res, il fa
percentag
savoir :

Au Co
Au Co
Au Co
pour les
pour cen

5. Pour la classe de troisième année, un ouvrage de la valeur de 1 piastre, comme prix d'écriture anglaise.

Prix COMTE.

Monsieur Benjamin Comte a fondé un prix perpétuel de 30 piastres, en faveur de l'élève de la classe d'affaires qui s'est le plus distingué par sa bonne conduite, son application constante et ses succès pendant l'année. Ce prix a été régulièrement accordé, selon les intentions du donateur, depuis l'année 1873. Chaque année, sa vie durant, M. Benjamin Comte a ajouté 20 piastres à la valeur provenant de la fondation, ce qui a permis de porter le prix à cinquante piastres; son neveu et digne héritier, M. Joseph Comte a continué cette généreuse tradition, de sorte que, jusqu'à ce jour, le prix Comte a été de 50 piastres.

Autres Prix.

Aux généreux donateurs dont les noms viennent d'être mentionnés, l'Académie a l'honneur d'ajouter les suivants :

Le prix du Surintendant de l'Instruction publique, fondé en 1880 par l'Hon. Gédéon Ouimet; une Croix d'or offerte au meilleur élève de la sixième année.

Ce prix est continué cette année par son digne successeur, l'Honorable Boucher de La Bruère.

Les prix du Séminaire de Saint-Sulpice, dont le nombre atteint cette année plus de quatre vingt volumes, offerts depuis 1860, pour récompenser les élèves qui se distinguent davantage dans le cours d'Instruction religieuse.

CONDITIONS.

Pour concourir aux prix extraordinaires, il faut avoir conservé au moins le pourcentage suivant sur le total des points, savoir :

Au Cours Primaire.....75 pour cent.

Au Cours intermédiaire.....80 pour cent.

Au Cours Commercial.....85 pour cent.

pour les prix de 6e et 7e années, et 90 pour cent pour les prix de 8e année.

5. For the Third year, a volume valued at One Dollar, is awarded for English Penmanship.

The COMTE Prize.

Mr. Benjamin Comte founded a Prize of 30 Dollars. It is awarded to the pupil of the Business Class who most distinguished himself by his good conduct, application to study, and success. Since 1873, the prize has been regularly awarded in accordance with the intentions of the Donor. During his life-time, M. Benjamin Comte gave an additional sum of 20 Dollars, his worthy heir and nephew, Mr. Joseph Comte, has continued this generous donation; so that up to the present time, the Comte prize has been 50 Dollars.

Other Prizes.

With the generous benefactors just mentioned, the Academy is loud to mention the following :

The Superintendent of Education. Since 1880, the Hon Gédéon Ouimet, Superintendent of Education, presents a Gold Cross. It is awarded annually to the best pupil of the Sixth Year.

This prize is still awarded this year by the Hon. Boucher de La Bruère worthy successor to the Hon G. Ouimet.

The Seminary of Saint-Sulpice. Since 1860, the Seminary of Saint-Sulpice has annually offered some sixty valuable volumes, this year they number more than eighty, which are awarded to the pupils who distinguish themselves in the Course of Religions Instruction.

CONDITIONS.

To compete for the Extra Prizes, the pupils must have retained at least the following percentage on all the notes of the year, viz :

Primary Course.....75 per cent.

Intermediate Course.....80 per cent.

Commercial Course.....85 per cent.

for the prizes of the 6th and 7th years, and 90 per cent for those of the 8th year

Sours Primaire.

Matières du Concours pour les Prix.

Application et bonne conduite.
Assiduité.
Instruction religieuse.
Catéchisme français.
Catéchisme anglais.
Lecture française.
Grammaire française et analyse grammaticale.
Orthographe française.
Lecture anglaise.
Epellation anglaise.
Grammaire anglaise et analyse grammaticale.
Orthographe anglaise.
Arithmétique.
Histoire sainte.
Ecriture.
Leçons orales sur l'histoire sainte, la grammaire, la géographie, la biographie, l'hygiène, etc., etc.
Musique vocale.
Dessin industriel.

Primary Source.

Subjects of Competition for Prizes.

Application and Good Conduct.
Assiduity.
Religious Instruction.
French Catechism.
English Catechism.
French Reading.
French Grammar and Parsing.
French Orthography.
English Reading.
English Spelling.
English Grammar and Parsing.
English Orthography.
Arithmetic.
Sacred History.
Writing.
Oral Lessons on Sacred History, Grammar, Geography, Good Manners, Hygiene, etc., etc.
Vocal music.
Industrial drawing.

Les

1 Musique v

23

Assiduité

2

Assiduité

2

1 Lecture a

30

3 Orthograp

32

2 Ecriture.

38

Applicati

4

3 Catéchis

* 11, ou 12

ANNÉE SCOLAIRE 1894-95

Liste des Prix et Accessits décernés à chaque Elève.

Cours Primaire

	Année Nombre des élèves		Année Nombre des élèves
221 Hervé BERTRAND		426 Francois GASCON	
ACCESSIT		ACCESSIT	
1 Musique vocale..... * 1 ^e 28		Assiduité..... 2 49	
236 Wilfrid DERY		445 Abraham AUERBACH	
ACCESSIT		ACCESSIT	
Assiduité..... 2 40		2 Lecture anglaise..... 3 ^e 42	
271 Albert Bastien		449 Arthur FLANAGAN	
ACCESSIT		ACCESSIT	
Assiduité..... 2 49		Assiduité..... 3 ^e 42	
281 Ralph STREET		154 Rosario MERCIER	
ACCESSIT		ACCESSIT	
1 Lecture anglaise..... 3 ^e 42		4 Ecriture..... 2 40	
309 Arthur PHELAN		182 Rosario CHEVALIER	
ACCESSIT		ACCESSIT	
3 Orthographe anglaise..... 3 ^e 30		3 Histoire sainte..... 2 40	
329 Arthur SICOTTE		187 Félix LIBERCENT	
ACCESSIT		ACCESSIT	
2 Ecriture..... 2 49		Assiduité..... 3 ^e 47	
381 Edward HUGHES		209 Louis de Gonzague DENIS	
ACCESSIT		ACCESSIT	
Application et bonne conduite.. 1 ^e 18		2 Dessin industriel... 3 ^e 38	
406 Paul LAFLEUR		212 Horace SIMI	
ACCESSIT		ACCESSIT	
3 Catéchisme..... 2 49		Assiduité..... 3 ^e 47	

* 11, ou 1re année, 1re division.

211	Alphonse BEAULIEU	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des Prix</i>
	ACCESSIT			
3	Lecture française.....	3 ^e	4	
315	Adélard BATALON			
	ACCESSIT			
	Assiduité.....	3 ^e	34	
214	Joseph Filatrault			
	<i>Prix d'Accessits</i>			
4	Lecture française.....	3 ^e	47	
1	Arithmétique.....	3 ^e	46	
219	Ernest ROBITAILLE			
	<i>Prix d'Accessits</i>			
	Assiduité.....	3 ^e	35	
3	Ecriture.....	3 ^e	35	
222	Henri LARIVIÈRE			
	<i>Prix d'Accessits</i>			
	Assiduité.....	3 ^e	35	
4	Arithmétique.....	2	54	
267	Harold GUNNING			
	<i>Prix d'Accessits</i>			
2	Lecture anglaise.....	1 ^e	18	
2	Epellation anglaise.....	1 ^e	18	
268	Napoléon PRIEUR			
	<i>Prix d'Accessits</i>			
	Assiduité.....	3 ^e	47	
3	Dessin industriel.....	3 ^e	30	
317	Charles O'BRIEN			
	<i>Prix d'Accessits</i>			
	Assiduité.....	3 ^e	30	
2	Histoire sainte.....	3 ^e	7	
323	Wilfrid LALONDE			
	<i>Prix d'Accessits</i>			
	Application et bonne conduite..	3 ^e	47	
4	Dessin industriel.....	3 ^e	30	

351	Lionel GAUDRY	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des Prix</i>
	<i>Prix d'Accessits</i>			
	Assiduité.....	3 ^e	47	
2	Dessin industriel.....	3 ^e	42	
415	Frederick GRANARY			
	<i>Prix d'Accessits</i>			
2	Lecture anglaise.....	2	51	
1	Epellation anglaise.....	2	51	
447	Alfred MIGNAULT			
	<i>Prix d'Accessits</i>			
	Application et bonne conduite..	3 ^e	35	
	Assiduité.....	3 ^e	35	
100	Richard BROUSSEAU			
	<i>Prix d'Accessits</i>			
2	Catéchisme.....	2	35	
4	Orthographe française.....	2	49	
4	Histoire sainte.....	2	35	
333	Armand GERVAIS			
	<i>Prix d'Accessits</i>			
4	Catéchisme.....	2	49	
1	Lecture française.....	2	49	
1	Ecriture.....	2	49	
370	Albert BRAULT			
	<i>Prix d'Accessits</i>			
	Application et bonne conduite..	3 ^e	35	
1	Lecture française.....	3 ^e	35	
4	Epellation anglaise.....	2	51	
379	Hyman MENDELS			
	<i>Prix d'Accessits</i>			
3	Grammaire anglaise.....	3 ^e	42	
2	Orthographe anglaise.....	3 ^e	42	
4	Arithmétique.....	2	54	

242
Application
2 Lecture fra
3 Ecriture..
63
Application
195
Assiduité.
208
Application
240
Application
245
Application
26
Application
2

UDRY
 s
 3^e 47
 3^e 42
 ANARY
 s
 2 51
 2 51
 AULT
 s
 duite.. 3^e 35
 3^e 35
 SSEAU
 s
 2 35
 2 49
 2 35
 VAIS
 s
 2 49
 2 49
 2 49
 ULT
 s
 duite.. 3^e 35
 3^e 35
 2 51
 ELS
 s
 3^e 42
 3^e 42
 2 54

242 **Isidore SAVARD**
 Prix d'Accessits
 Application et bonne conduite.. 2 49
 2 Lecture française..... 2 49
 3 Ecriture..... 2 49
 63 **Adrien LALONDE**
 PRIX
 Application et bonne conduite . 3^e 35
 195 **Omer BEAUPRÉ**
 PRIX
 Assiduité..... 3^e 47
 208 **Gustave MONETTE**
 PRIX
 Application et bonne conduite . 2^e 44
 217 **Emile SAUVAGEAU**
 PRIX
 Application et bonne conduite . 3^e 35
 240 **Albert ARCHAMBAULT**
 PRIX
 Application et bonne conduite . 1^e 23
 245 **Edouard BARCELO**
 PRIX
 Application et bonne conduite . 1^e 23
 265 **Hector MESNARD**
 PRIX
 Application et bonne conduite . 1^e 23
 273 **Léo GRUNDLER**
 PRIX
 Application et bonne conduite . 1^e 23

262 **John KIELY**
 PRIX
 Catéchisme..... 3^e
 364 **Roméo HICKOK**
 PRIX
 Application et bonne conduite.. 1^e 28
 371 **Alfred PARENT**
 PRIX
 Application et bonne conduite.. 2 49
 387 **Henri THIBAUT**
 PRIX
 Application et bonne conduite.. 2 49
 460 **Laurence ARCHAMBAULT**
 PRIX
 Application et bonne conduite.. 1^e 23
 462 **Léger LAMBERT**
 PRIX
 Application et bonne conduite.. 3^e 35
 65 **Aimé GRENIER**
 PRIX
 Assiduité..... 2 49
 ACCESSIT
 2 Dessin industriel..... 1 28
 84 **Dougald DOBBY**
 PRIX
 Application et bonne conduite.. 1^e 18
 ACCESSIT
 2 Catéchisme..... 1^e 19
 172 **Arthur MARCHAND**
 PRIX
 Assiduité..... 3^e 47
 ACCESSIT
 3 Dessin industriel..... 3^e 42

193	Hector CONTANT	Année	Nombre
		des	livres
	PRIX		
	Application et bonne conduite..	1	35
	ACCESSIT		
3	Catéchisme.....	1	35
207	Albert MONETTE		
	PRIX		
	Application et bonne conduite..	1	35
	ACCESSIT		
3	Ecriture.....	1	35
224	Mastai RIÉAUME		
	PRIX		
	Application et bonne conduite..	3 ^e	35
	ACCESSIT		
	Assiduité.....	3 ^e	35
227	Henri L'HEUREUX		
	PRIX		
	Assiduité.....	3 ^e	35
	ACCESSIT		
	Application et bonne conduite..	3 ^e	35
329	Frank DUGGAN		
	PRIX		
	Catéchisme.....	2	5
	ACCESSIT		
3	Lecture anglaise.....	2	51
243	Armand PARENT		
	PRIX		
	Application et bonne conduite..	1 ^e	23
	ACCESSIT		
1	Lecture française.....	1 ^e	23

24	Napoléon DESMAISONS	Année	Nombre
		des	livres
	PRIX		
	Assiduité.....	1 ^e	28
	ACCESSIT		
	Application et bonne conduite..	1 ^e	28
250	Abondius TRÉPANIÉ		
	PRIX		
	Assiduité.....	3 ^e	47
	ACCESSIT		
	Application et bonne conduite..	3 ^e	47
269	William J. O'BRIEN		
	PRIX		
	Application et bonne conduite..	3 ^e	42
	ACCESSIT		
	Grammaire anglaise.....	3 ^e	42
288	James DAVIES		
	PRIX		
	Application et bonne conduite..	3 ^e	30
	ACCESSIT		
	Assiduité.....	3 ^e	30
294	Alfred BALTHAZARD		
	PRIX		
	Arithmétique.....	2	54
	ACCESSIT		
1	Orthographe française.....	3 ^e	35
316	Modeste BÉRÉ		
	PRIX		
	Application et bonne conduite..	3 ^e	35
	ACCESSIT		
	Assiduité.....	3 ^e	35

MAISONS
Année
Nombre
des élèves

..... 1^e 28

nduite.. 1^e 28

PANIER

..... 3^e 47

nduite.. 3^e 47

BRIEN

nduite.. 3^e 42

..... 3^e 42

ES

nduite.. 3^e 30

..... 3^e 30

ZARD

..... 2 54

..... 3^e 35

E

ite . 3^e 35

..... 3^e 35

320 Eudase MAHER		<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
PRIX			
Assiduité.....	3 ^e 47		
ACCESSIT			
4 Ecriture.....	3 ^e 47		
392 Alphonse LABRANCHE			
PRIX			
Application et bonne conduite .	1 ^e 28		
ACCESSIT			
4 Dessin industriel.....	1 ^e 31		
408 Alfred GOYETTE			
PRIX			
Application et bonne conduite .	3 ^e 35		
ACCESSIT			
3 Lecture française.....	3 ^e 35		
412 Howard MCGILLIS			
PRIX			
Application et bonne conduite .	1 ^e 18		
ACCESSIT			
1 Lecture anglaise.....	1 ^e 18		
423 Albert LAFORCE			
PRIX			
Application et bonne conduite .	2 49		
ACCESSIT			
Assiduité.....	2 49		
450 Charles BYRNE			
PRIX			
Application et bonne conduite .	3 ^e 42		
ACCESSIT			
3 Lecture anglaise.....	3 ^e 42		

456 Octave CAMBERLIN		<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
PRIX			
Assiduité.....	2 49		
ACCESSIT			
4 Dessin industriel.....	1 ^e 31		
383 Frédéric LEFEBVRE			
PRIX			
Application et bonne conduite..	1 ^e 28		
ACCESSIT			
1 Epellation anglaise.....	1 ^e 18		
220 Sigismond BERTRAND			
PRIX			
Application et bonne conduite..	3 ^e 35		
ACCESSIT			
4 Dessin industriel.....	2 51		
241 Champlain PROVENCHER			
PRIX			
Assiduité..	2 49		
ACCESSIT			
Application et bonne conduite .	2 49		
214 Invahno FILIATRAULT			
PRIX			
2 Lecture française.....	3 ^e 47		
ACCESSIT			
4 Orthographe française.....	3 ^e 47		
203 Henri MOSS			
PRIX			
3 Instruction religieuse.....	3 ^e 47		
ACCESSITS			
Assiduité.....	3 ^e 47		
4 Lecture anglaise.....	2 51		

249 Frank McGUIRE		<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des livres</i>
PRIX				
2	Epellation anglaise.....	1 ^e	31	
ACCESSITS				
	Application et bonne conduite..	1 ^e	31	
1	Lecture anglaise.....	1 ^e	31	
305 Francis DILLON				
PRIX				
	Application et bonne conduite..	3 ^e	42	
ACCESSITS				
2	Catéchisme.....	3 ^e	9	
1	Orthographe anglaise.....	3 ^e	42	
307 Charles CONNELLY				
PRIX				
	Application et bonne conduite..	3 ^e	39	
ACCESSITS				
	Assiduité.....	3 ^e	39	
2	Lecture anglaise.....	3 ^e	50	
314 Wilfrid CHAMPAGNE				
PRIX				
	Application et bonne conduite..	1 ^e	23	
ACCESSITS				
4	Catéchisme.....	1 ^e	35	
1	Musique vocale.....	1 ^e	35	
361 Léon J. ARCHAMBAULT				
PRIX				
	Application et bonne conduite..	1 ^e	23	
ACCESSITS				
	Assiduité.....	1 ^e	28	
2	Leçons orales.....	1 ^e	28	

366 James CRANKSHAW		<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des livres</i>
PRIX				
2	Orthographe anglaise.....	3 ^e	30	
ACCESSITS				
2	Orthographe française.....	2	49	
3	Lecture anglaise.....	3 ^e	39	
188 Albert Jacques				
PRIX				
	Assiduité.....	3 ^e	47	
ACCESSITS				
2	Histoire Sainte.....	3 ^e	47	
1	Ecriture.....	3 ^e	47	
16 Ubald LESPÉRANCE				
PRIX				
2	Histoire sainte.....	3 ^e	47	
ACCESSITS				
2	Gram. française et anal. gram. .	3 ^e	47	
2	Grammaire anglaise.....	3 ^e	39	
81 René DESNOYERS				
PRIX				
	Application et bonne conduite .	1 ^e	23	
ACCESSITS				
2	Catéchisme.....	1	34	
2	Epellation française.....	1 ^e	23	
2	Arithmétique.....	1 ^e	26	
191 Edgard CONTANT				
PRIX				
2	Dessin artistique.....	3 ^e	39	
ACCESSITS				
	Application et bonne conduite..	3 ^e	39	
3	Ecriture.....	3 ^e	47	
1	Musique vocale.....	3 ^e	39	

ANKSHAW Année
 Nombre
 e..... 3¹ 36
 ITS
 aise..... 2 46
 3¹ 30
acques
 3¹ 47
 TS
 3¹ 47
 3¹ 47
ERANCE
 3¹ 47
 gram. . 3¹ 47
 3¹ 39
YERS
 nduite . 1² 23
 1 34
 1² 23
 1² 26
TANT
 3¹ 39
 uite.. 3¹ 39
 3¹ 47
 3¹ 39

378 **David MENDELS**

Année
 Nombre
 des titres

PRIX

1 Orthographe anglaise 3¹ 39

ACCESSITS

Application et bonne conduite.. 3¹ 39
 1 Lecture anglaise..... 3¹ 39
 1 Grammaire anglaise et analyse
 grammaticale..... 3¹ 39

380 **White J. HUGHES**

PRIX

Application et bonne conduite.. 1² 31

ACCESSITS

1 Catéchisme..... 1² 14
 2 Lecture française..... 1² 18
 3 Epellation française..... 1² 18

390 **Ferdinand DÉDUAL**

PRIX

2 Lecture française..... 3² 35

ACCESSITS

Application et bonne conduite.. 3² 35
 4 Orthographe française..... 3² 35
 2 Ecriture..... 3² 35

435 **Raoul ROURBONNAIS**

PRIX

3 Instruction religieuse..... 3² 35

ACCESSITS

Application et bonne conduite.. 3² 35
 Assiduité..... 3² 35
 2 Ecriture..... 3² 35

197 **James P. TYRRELL**

PRIX

Application et bonne conduite.. 3¹ 39

ACCESSITS

Assiduité..... 3¹ 89
 1 Catéchisme..... 3¹ 9
 4 Orthographe anglaise..... 3¹ 39
 1 Histoire sainte..... 3¹ 9

240 **Henri BEKTRAND**

Année
 Nombre
 des titres

PRIX

Application et bonne conduite.. 1¹ 28

ACCESSITS

Assiduité..... 1¹ 28
 3 Catéchisme..... 1¹ 28
 4 Lecture française..... 1¹ 28
 2 Epellation française..... 1¹ 28

439 **John GRACE**

PRIX

Application et bonne conduite.. 1¹ 31

ACCESSITS

3 Lecture anglaise..... 1¹ 31
 1 Epellation anglaise..... 1¹ 31
 2 Arithmétique..... 1¹ 26
 2 Ecriture..... 1¹ 31

2⁶ **Michael WALSH**

PRIX

2 Ecriture 2 40

ACCESSITS

Assiduité..... 2 49
 1 Catéchisme..... 3² 5
 4 Lecture anglaise..... 3² 42
 4 Orthographe anglaise..... 3² 42

42 **Armand DUBREUIL**

PRIX

Assiduité 1² 23

ACCESSITS

Application et bonne conduite.. 1² 23
 2 Lecture française..... 1² 23
 2 Epellation française..... 1² 28
 2 Ecriture..... 1² 23
 2 Leçons orales..... 1² 23

119 **Alfred LARAMÉE**

PRIX

Application et bonne conduite.. 3¹ 47

Assiduité..... 3¹ 47

192 Arthur CONTANT		Année Nombre des livres
PRIX		
Application et bonne conduite..	3 ^e 35	
3 Catéchisme.....	3 ^e 32	
225 Albert A. MURPHY		
PRIX		
Application et bonne conduite	3 ^e 42	
2 Orthographe anglaise.....	3 ^e 42	
233 Louis P. PRAIRIE		
PRIX		
Application et bonne conduite..	2 49	
Assiduité.....	2 49	
417 Alphonse LALONDE		
PRIX		
Application et bonne conduite..	2 49	
1 Dessin industriel.....	1 ^e 31	
431 Horace BELLEAU		
PRIX		
Application et bonne conduite..	3 ^e 47	
2 Ecriture.....	3 ^e 47	
121 Gustave LEFAIVRE		
PRIX		
Assiduité.....	3 ^e 47	
2 Dessin industriel.....	2 51	
ACCESSIT		
2 Grammaire française.....	3 ^e 47	
184 Humbert DINI		
PRIX		
Assiduité.....	3 ^e 47	
1 Arithmétique.....	3 ^e 40	
ACCESSIT		
1 Dessin industriel.....	3 ^e 42	

185 Victor DINI		Année Nombre des livres
PRIX		
Assiduité.....	1 ^e 31	
1 Ecriture.....	1 ^e 31	
ACCESSIT		
1 Arithmétique.....	1 ^e 26	
303 Joseph LOGAN		
PRIX		
Assiduité.....	1 ^e 18	
Catéchisme.....	1 ^e 14	
ACCESSIT		
3 Lecture anglaise.....	1 ^e 18	
280 Elzéar ROBIN		
PRIX		
Assiduité.....	3 ^e 47	
1 Dessin industriel.....	3 ^e 39	
ACCESSIT		
Application et bonne conduite..	3 ^e 47	
349 Albert GAUTHIER		
PRIX		
Application et bonne conduite..	1 ^e 23	
Assiduité.....	1 ^e 23	
ACCESSIT		
1 Leçons orales.....	1 ^e 23	
228 Donat GIRARD		
PRIX		
Assiduité.....	3 ^e 35	
2 Dessin industriel.....	3 ^e 42	
ACCESSIT		
3 Orthographe française.....	3 ^e 35	
2 Arithmétique.....	3 ^e 40	

	Année	Nombre des élèves		Année	Nombre des élèves
230 Abraham SHIP					
PRIX					
			Application et bonne conduite..	2	51
	1 ^e	31	1 Ecriture.....	2	51
	1 ^e	31	ACCESSITS		
			3 Lecture anglaise.....	2	51
	1 ^e	26	2 Epellation anglaise.....	2	51
234 Emile BOURASSA					
PRIX					
			Application et bonne conduite..	2	49
	1 ^e	18	2 Catéchisme.....	2	35
	1 ^e	14	ACCESSITS		
			3 Lecture française.....	2	49
	1 ^e	18	2 Arithmétique.....	2	54
321 Adonai MAHER					
PRIX					
			Application et bonne conduite..	3 ^e	47
	3 ^e	47	Assiduité.....	3 ^e	47
	3 ^e	39	ACCESSITS		
			3 Orthographe française.....	3 ^e	47
	3 ^e	47	4 Grammaire anglaise.....	3 ^e	39
365 Alfred CHAMPOUX					
PRIX					
			Application et bonne conduite..	3 ^e	47
	1 ^e	23	Assiduité.....	3 ^e	47
	1 ^e	23	ACCESSITS		
			1 Histoire sainte.....	3 ^e	47
	1 ^e	23	2 Ecriture.....	3 ^e	47
399 Romuald HURTEAU					
PRIX					
			Application et bonne conduite..	3 ^e	35
	3 ^e	35	2 Grammaire française.....	3 ^e	35
	3 ^e	42	ACCESSITS		
			Assiduité.....	3 ^e	35
	3 ^e	35	1 Arithmétique.....	3 ^e	40
	3 ^e	40			

	Année	Nombre des élèves		Année	Nombre des élèves
276 Frank COYLE					
PRIX					
			2 Lecture anglaise.....	3 ^e	42
			1 Ecriture.....	3 ^e	35
ACCESSITS					
			Application et bonne conduite..	3 ^e	42
			Assiduité.....	3 ^e	42
			3 Orthographe anglaise.....	3 ^e	42
306 Walter CONNOLLY					
PRIX					
			Application et bonne conduite..	3 ^e	39
			2 Grammaire anglaise.....	3 ^e	39
ACCESSITS					
			2 Catéchisme.....	3 ^e	7
			4 Lecture anglaise.....	3 ^e	39
322 Euclide RICHARD					
PRIX					
			Application et bonne conduite..	3 ^e	35
			3 Catéchisme.....	3 ^e	32
ACCESSITS					
			4 Histoire sainte.....	3 ^e	35
			4 Ecriture.....	3 ^e	35
			2 Musique vocale.....	3 ^e	35
437 Arthur HOGUE					
PRIX					
			3 Catéchisme.....	3 ^e	32
			1 Histoire sainte.....	3 ^e	35
ACCESSITS					
			Application et bonne conduite..	3 ^e	35
			Assiduité.....	3 ^e	35
			1 Grammaire française.....	3 ^e	35
			4 Arithmétique.....	3 ^e	40

247 **Joseph MARION**

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite..	1 ^r	23
2 Arithmétique.....	1 ^r	19

ACCESSITS

2 Catéchisme.....	1	34
2 Lecture française.....	1 ^r	23
4 Epellation anglaise.....	1 ^r	18
1 Ecriture.....	1 ^r	23
3 Leçons orales.....	1 ^r	23
3 Dessin industriel.....	1 ^r	18

278 **Prosper BLANCHET**

PRIX

Application et bonne conduite..	2	49
2 Histoire sainte.....	2	35

ACCESSITS

2 Lecture française.....	2	49
3 Orthographe française.....	2	49
1 Lecture anglaise.....	2	51
4 Epellation anglaise.....	2	51
1 Ecriture.....	2	49
2 Dessin industriel.....	2	51

239 **Joseph ARCHAMBAULT**

PRIX

Application et bonne conduite..	2	49
Assiduité.....	2	49
2 Catéchisme.....	2	35

11 **Edmund DWANE**

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ^r	39
1 Lecture anglaise.....	3 ^r	39
Histoire sainte.....	3 ^r	7

ACCESSIT

3 Grammaire anglaise.....	3 ^r	39
---------------------------	----------------	----

206 **Armand MONETTE**

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ^r	47
2 Instruction religieuse.....	3 ^r	44
1 Lecture française.....	3 ^r	47

ACCESSIT

1 Orthographe française.....	3 ^r	47
------------------------------	----------------	----

270 **Frank BURROWS**

PRIX

Application et bonne conduite..	2	51
2 Lecture anglaise.....	2	51
1 Epellation anglaise.....	2	51

ACCESSIT

Assiduité.....	2	51
----------------	---	----

31 **Joseph O. VILLENEUVE**

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ^r	35
Assiduité.....	3 ^r	35
3 Catéchisme.....	3 ^r	32

ACCESSIT

1 Dessin industriel.....	3 ^r	42
--------------------------	----------------	----

8 **Louis BEAUCHEMIN**

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ^r	47
2 Instruction religieuse.....	3 ^r	44
1 Grammaire anglaise.....	3 ^r	42

ACCESSITS

2 Lecture française.....	3 ^r	47
3 Orthographe française.....	3 ^r	47

90 **Armand LARUE**

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ^r	35
Assiduité.....	3 ^r	35
2 Histoire sainte.....	3 ^r	32

ACCESSITS

3 Gram. française et anal. gram..	3 ^r	35
2 Grammaire anglaise.....	3 ^r	42

22

ONETTE
Année
Nombre des élèves
 conduite... 3¹ 47
 3¹ 44
 3¹ 47
 3¹ 47
ROWS
 conduite... 2 51
 2 51
 2 51
 2 51
EUEVE
 conduite... 3² 35
 3² 35
 3² 32
 3² 42
EMIN
 conduite... 3¹ 47
 3¹ 44
 3² 42
 3¹ 47
 3¹ 47
UE
 conduite... 3² 35
 3² 35
 3² 32
 3² 35
 3² 42

248 Ernest DUPLESSIS

PRIX

Application et bonne conduite..	1 ¹	28
2 Ecriture.....	1 ¹	28
1 Musique vocale.....	1 ¹	28

ACCESSITS

2 Lecture française.....	1 ¹	28
3 Leçons orales.....	1 ¹	28

420 Ludger PREVOST

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ²	35
1 Orthographe française.....	3 ²	35
2 Arithmétique.....	3 ²	40

ACCESSITS

2 Gram. française et anal. gram...	3 ²	35
1 Ecriture.....	3 ²	35

446 Valmore TRUDEAU

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ¹	47
2 Instruction religieuse.....	3 ¹	44
2 Dessin industriel.....	3 ¹	30

ACCESSITS

Assiduité.....	3 ¹	47
3 Histoire sainte.....	3 ¹	44

438 OMER LANGLAIS

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ²	35
3 Catéchisme.....	3 ²	32
1 Lecture française.....	3 ²	35

ACCESSITS

Assiduité.....	3 ²	35
4 Grammaire française et analyse grammaticale.....	3 ²	35
1 Ecriture.....	3 ²	35

253 Henry LEVY.

PRIX

Application et bonne conduite..	1 ¹	31
2 Lecture anglaise.....	1 ¹	31
1 Epellation anglaise.....	1 ¹	31

ACCESSITS

3 Lecture française.....	1 ¹	28
1 Epellation française.....	1 ¹	28
1 Leçons orales.....	1 ¹	31

139 Anastase LAPIERRE

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ¹	47
3 Instruction religieuse.....	3 ¹	44
1 Ecriture.....	3 ¹	47

ACCESSITS

Assiduité.....	3 ¹	47
1 Grammaire française et analyse grammaticale.....	3 ¹	47
4 Orthographe française.....	3 ²	47

434 Michel MELOUF

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ²	35
2 Catéchisme.....	3 ²	32
2 Orthographe française.....	3 ²	32

ACCESSITS

Assiduité.....	3 ²	35
4 Lecture française.....	3 ²	35
3 Histoire sainte.....	3 ²	32
3 Arithmétique.....	3 ²	40

158 Georges RENAUD

PRIX

Application et bonne conduite..	1 ¹	28
1 Lecture anglaise.....	1 ¹	31
2 Epellation anglaise.....	1 ¹	31

ACCESSITS

1 Catéchisme.....	1	34
1 Lecture française.....	1 ¹	28
2 Epellation française.....	1 ¹	28
3 Arithmétique.....	1 ¹	26
3 Leçons orales.....	1 ¹	23

232 Ernest GAUTHIER

Nombre
des livres

PRIX

Application et bonne conduite..	2	40
Assiduité.....	2	40
1 Musique vocale.....	2	40

ACCESSITS

4 Lecture française.....	2	49
1 Epellation française.....	2	49
4 Lecture anglaise.....	2	51
4 Arithmétique.....	2	54
2 Ecriture.....	2	49

199 Perry BURKE

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ^e	42
1 Lecture anglaise.....	3 ^e	42
2 Grammaire anglaise et analyse grammaticale.....	3 ^e	42
1 Orthographe anglaise.....	3 ^e	42

ACCESSIT

1 Arithmétique.....	2	54
---------------------	---	----

235 Robert J. DEAN

PRIX

Application et bonne conduite... 2	51
1 Lecture anglaise..... 2	51
2 Epellation anglaise..... 2	51
2 Ecriture..... 2	40

ACCESSITS

Assiduité.....	2	51
1 Catéchisme.....	2	13

131 Albert PHANEUF

PRIX

Application et bonne conduite..	2	49
1 Catéchisme.....	2	35
1 Lecture française.....	2	49
2 Orthographe française.....	2	49
1 Histoire sainte.....	2	35

ACCESSIT

3 Arithmétique.....	2	54
---------------------	---	----

204 Alfred COURTEMACHE

Nombre
des livres

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ^e	47
Assiduité.....	3 ^e	47
3 Instruction religieuse.....	3 ^e	47
2 Grammaire française.....	3 ^e	47
2 Arithmétique.....	3 ^e	46

ACCESSIT

1 Grammaire anglaise.....	3 ^e	42
---------------------------	----------------	----

202 Joseph MANSEAU

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ^e	47
Assiduité.....	3 ^e	47
2 Instruction religieuse.....	3 ^e	44
1 Musique vocale.....	3 ^e	47
1 Dessin industriel.....	3 ^e	42

ACCESSITS

1 Lecture française.....	3 ^e	47
1 Grammaire frança et anal. gram.	3 ^e	47
4 Arithmétique.....	3 ^e	46

223 Rosario GENEST

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ^e	47
1 Instruction religieuse.....	3 ^e	47
2 Gram. française et analy. gram.	3 ^e	47
2 Histoire sainte.....	3 ^e	44
1 Dessin industriel.....	2	51

ACCESSITS

Assiduité.....	3 ^e	47
2 Orthographe française.....	3 ^e	47
4 Lecture anglaise.....	2	51
3 Epellation anglaise.....	2	51

433 Joseph LANGLAIS

PRIX

Application et bonne conduite..	3 ^e	47
3 Instruction religieuse.....	3 ^e	44
1 Lecture française.....	3 ^e	47
2 Orthographe française.....	3 ^e	47
2 Ecriture.....	3 ^e	47

ACCESSITS

Assiduité.....	3 ^e	47
3 Arithmétique.....	3 ^e	40
4 Histoire sainte.....	3 ^e	44
1 Dessin industriel.....	3 ^e	39

MAICHE
Année
Nombre
des élèves

Conduite.. 3^e 47
..... 3^e 47
..... 3^e 47
..... 3^e 46
..... 3^e 42

SEAU
Conduite.. 3^e 47
..... 3^e 47
..... 3^e 44
..... 3^e 47
..... 3^e 42

gram. 3^e 47
..... 3^e 46

EST
Conduite.. 3^e 47
..... 3^e 47
gram. 3^e 47
..... 3^e 44
..... 3^e 44
..... 2 51

..... 3^e 47
..... 3^e 47
..... 2 51
..... 2 51

AIS
Conduite.. 3^e 47
..... 3^e 44
..... 3^e 47
..... 3^e 47
..... 3^e 47
..... 3^e 47

..... 3^e 47
..... 3^e 46
..... 3^e 44
..... 3^e 39

88 Camille BOURDON

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite.. 1^e 28
..... 1^e 34
2 Catéchisme..... 1^e 28
2 Lecture française..... 1^e 28
2 Epellation française..... 1^e 28
2 Leçons orales..... 1^e 28
1 Dessin industriel..... 1^e 31

ACCESSITS

2 Lecture anglaise..... 1^e 31
2 Epellation anglaise..... 1^e 31

12 Frank DWANE

PRIX

Application et bonne conduite.. 1^e 18
..... 1^e 14
2 Catéchisme..... 1^e 23
2 Lecture française..... 1^e 23
Lecture anglaise..... 1^e 18
Epellation anglaise..... 1^e 18
Musique vocale..... 1^e 18

ACCESSITS

1 Epellation française..... 1^e 23
1 Arithmétique..... 1^e 19
1 Ecriture..... 1^e 18
3 Leçons orales..... 1^e 18

208 Albert CREVIER

PRIX

Application et bonne conduite.. 3^e 35
Assiduité..... 3^e 35
1 Catéchisme..... 3^e 32
1 Gram. française et anal. gram.. 3^e 35
2 Lecture anglaise..... 3^e 39
2 Ecriture..... 3^e 35

ACCESSITS

2 Lecture française..... 3^e 35
2 Orthographe française..... 3^e 35
1 Gram. anglaise et anal. gram.. 3^e 39
1 Orthographe anglaise..... 3^e 39
2 Arithmétique..... 3^e 46

419 Horace DENIS

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite.. 1^e 23
Catéchisme..... 1^e 14
1 Lecture française..... 1^e 23
1 Epellation française..... 1^e 23
1 Arithmétique..... 1^e 19
1 Ecriture..... 1^e 23
1 Leçons orales..... 1^e 23

ACCESSITS

Assiduité..... 1^e 23
2 Musique vocale..... 1^e 23

331 Edmond PHANEUF

PRIX

Application et bonne conduite.. 1^e 28
Assiduité..... 1^e 28
1 Catéchisme..... 1^e 21
1 Lecture française..... 1^e 28
1 Epellation française..... 1^e 28
1 Leçons orales..... 1^e 28
1 Arithmétique..... 1^e 26

ACCESSITS

3 Lecture anglaise..... 1^e 31
3 Epellation anglaise..... 1^e 31

190 Louis MORIN

PRIX

Application et bonne conduite.. 3^e 47
Assiduité..... 3^e 47
1 Instruction religieuse..... 3^e 44
2 Lecture française..... 3^e 47
1 Gram. française et analy. gram.. 3^e 47
1 Orthographe française..... 3^e 47
1 Gram. anglaise et analy. gram.. 3^e 39
1 Histoire sainte..... 3^e 47
1 Arithmétique..... 3^e 46

ACCESSIT

2 Orthographe anglaise..... 3^e 39

Cours Intermediaire.

Matières du Concours pour les Prix.

Application et bonne conduite.
Assiduité.
Instruction religieuse.
Lecture française.
Grammaire française et analyse grammaticale.
Orthographe française.
Art épistolaire français.
Lecture anglaise.
Grammaire anglaise et analyse grammaticale.
Orthographe anglaise.
Traduction.
Art épistolaire anglais.
Géographie.
Histoire du Canada.
Arithmétique.
Comptabilité.
Ecriture.
Musique vocale.
Dessin industriel.
Dessin Artistique.

Intermediate Course.

Subjects of Competition for Prizes.

Application and Good Conduct.
Assiduity.
French Reading.
French Grammar and Parsing.
French Orthography.
French Letter-Writing.
English Reading.
English Grammar and Parsing.
English Orthography.
Translation.
English Letter-Writing.
Geography.
History of Canada.
Arithmetic.
Book-keeping.
Writing.
Vocal music.
Industrial Drawing.
Artistic Drawing.

te Course.
 ition for Prizes.

ood Conduct.
 nd Parsing.
 y.
 ing.
 nd Parsing.
 y.
 ing.

Cours Intermediaire.

	<i>Année</i>	<i>Nombre des élèves</i>		<i>Année</i>	<i>Nombre des élèves</i>
71 Paul LESPÉRANCE			259 Donat DORAIS		
ACCESSIT			ACCESSIT		
Application et bonne conduite..	5	53	4 Traduction.....	4 ²	37
113 Georges PAPILLON			339 Mastai COMTOIS		
ACCESSIT			ACCESSIT		
Application et bonne conduite..	5	53	2 Lecturs française....	5	53
116 Arthur LEBLANC			345 Napoléon PARENT		
ACCESSIT			ACCESSIT		
1 Art épistolaire anglais.....	5	53	1 Dessin industriel.....	4 ²	41
153 Joseph MERCIER			356 Raoul PAYETTE		
ACCESSIT			ACCESSIT		
4 Gram. française et analy gram.	4 ²	41	1 Ecriture.....	4 ²	41
166 Gustave PORCHERON			416 Léon LAGACÉ		
ACCESSIT			ACCESSIT		
3 Dessin industriel.....	4 ²	41	3 Ecriture.....	4 ¹	30
167 David FLYNN			422 George MORRIS		
ACCESSIT			ACCESSIT		
Assiduité.....	4 ¹	48	Assiduité.....	5	44
170 Hector TESSIER			89 Donat LARUE		
ACCESSIT			ACCESSITS		
2 Art épistolaire français.....	4 ²	42	3 Art épistolaire français.....	5	53
177 Adclard SANSCARTIER			1 Ecriture.....	5	53
ACCESSIT			108 Georges POITRAS		
Assiduité.....	4 ²	41	ACCESSITS		
266 John A. GUNNING			Assiduité.....	5	53
ACCESSIT			Arithmétique.....	4 ¹	49
2 Lecture française..	4	22			

	Année	Nombre des livres
125 Elphège BÉLAIR		
ACCESSITS		
Assiduité.....	4 ¹	36
4 Traduction.....	4 ¹	48
132 Eugène GUILBAULT		
ACCESSITS		
Assiduité.....	4 ¹	48
1 Traduction.....	4 ¹	48
162 Doelva BRODEUR		
ACCESSITS		
Assiduité.....	4 ²	41
4 Ecriture.....	4 ²	41
176 Hector DUPUY		
ACCESSITS		
Application et bonne conduite..	4 ²	41
2 Ecriture.....	4 ²	41
308 Francis PHELAN		
ACCESSITS		
Assiduité.....	4 ²	37
2 Lecture anglaise.....	4 ²	37
73 Georges GRENIER		
<i>Prix d'Accessits</i>		
3 Orthographe française.....	5	53
4 Orthographe anglaise.....	5	44
1 Traduction.....	5	44
96 René MATHIEU		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Assiduité.....	5	53
2 Orthographe française.....	5	53
4 Art épistolaire français.....	5	53
120 Edouard LEFAIVRE		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Assiduité.....	4 ¹	36
4 Lecture française.....	4 ¹	36
Orthographe française.....	41	36

	Année	Nombre des livres
136 Léon MOUTON		
<i>Prix d'Accessits</i>		
1 Gram. française et anal. gram.	4 ¹	36
1 Gram. anglaise et anal. gram..	4 ³	36
1 Traduction.....	4 ³	16
141 Dominique DEMERS		
<i>Prix d'Accessits</i>		
1 Art épistolaire anglais.....	4 ¹	48
1 Géographie.....	4 ¹	36
1 Dessin industriel.....	4 ¹	36
263 Lucien DUFRESNE		
<i>P. ix d'Accessits</i>		
4 Lecture française.....	5	53
1 Gram. anglaise et analyse gram..	5	44
2 Histoire du Canada.....	5	53
140 Arthur HICKOK		
<i>Prix d'Accessits</i>		
1 Art épistolaire français.....	4 ²	41
4 Lecture anglaise.....	4 ²	37
3 Ecriture.....	4 ²	41
176 Camille MORACHE		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Application et bonne conduite..	4 ²	41
3 Lecture française.....	4 ²	41
2 Grammaire anglaise.....	4 ³	16
2 Géographie.....	4 ²	41
144 Damour BENOIT		
<i>Prix d'Accessits</i>		
4 Gram. française et anal. gram.	4 ¹	36
2 Grammaire anglaise.....	4 ¹	37
3 Orthographe anglaise.....	4 ²	37
1 Traduction.....	4 ²	37
4 Géographie.....	4 ¹	36
3 Aldas MÉNARD		
PRIX		
Assiduité.....	5	53

OUTON
essais
 anal. gram. 4¹ 36
 al. gram. 4³ 16
 4³ 16
DEMERS
essais
 4¹ 48
 4¹ 36
 4¹ 36
RESNE
essais
 5 53
 se gram. 5 44
 5 53
KOK
essais
 4² 41
 4² 37
 4² 41
ACHE
essais
 duite.. 4² 41
 4² 41
 4³ 16
 4² 41
MOIT
essais
 gram. 4¹ 36
 4¹ 37
 4² 37
 4² 37
 4¹ 36
D
 5 53

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des livres</i>
99 Sylvestre BROUSSEAU			
PRIX			
2 Orthographe anglaise.....	5	44	
126 Albert DAoust			
PRIX			
Assiduité.....	4 ¹	36	
152 Oscar HOGUE			
PRIX			
Assiduité.....	4 ²	41	
159 Michel PERRAULT			
PRIX			
Application et bonne conduite..	4 ¹	36	
169 Victor BOURQUE			
PRIX			
Assiduité.....	4 ²	41	
258 Eugène REMAY			
PRIX			
Assiduité.....	4 ³	41	
122 Felix d'IBENGA			
PRIX			
1 Dessin industriel.....	4 ²	[41	
7 Henri BEAUCHEMIN			
PRIX			
Assiduité.....	5	53	
ACCESSIT			
1 Arithmétique.....	4 ¹	49	
73 Alfred FAVREAU			
PRIX			
Application et bonne conduite..	5	53	
ACCESSIT			
2 Art épistolaire français.....	5	53	

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>	<i>des livres</i>
108 Emile LAMARCHE			
PRIX			
2 Dessin industriel.....	5	53	
ACCESSIT			
Assiduité.....	5	53	
110 AdÉLARD GRAVEL			
PRIX			
2 Orthographe[française.....	5	53	
ACCESSIT			
2 Gram. française et anal. gram...	5	53	
123 Eugène BEAUCHEMIN			
PRIX			
Assiduité.....	4 ¹	36	
ACCESSIT			
8 Grammaire française.....	4 ¹	36	
138 Alexandre DESNOYERS			
PRIX			
Application et bonne conduite..	4 ¹	36	
ACCESSIT			
Assiduité.....	4 ¹	36	
411 Albert DAGENAIS			
PRIX			
Application et bonne conduite..	4 ¹	36	
ACCESSIT			
4 Ecriture.....	4 ¹	36	
405 Eugène LAFLEUR			
PRIX			
2 Arithmétique.....	5	48	
ACCESSIT			
3 Tenue des livres.....	5	48	

68 Francis McNICHOLS		<i>Année</i> <i>Nombre</i> <i>des livres</i>
PRIX		
1 Gram. anglaise et anal. gram...	4 ¹	48
ACCESSITS		
Application et bonne conduite...	4 ¹	48
Traduction.....	4 ¹	48
143 Henri BUREL		
PRIX		
Application et bonne conduite...	4 ²	41
ACCESSITS		
Assiduité.....	4 ²	41
1 Ecriture.....	4 ²	41
157 Edmond RENAUD		
PRIX		
Assiduité.....	4 ¹	36
ACCESSITS		
1 Gram. anglaise et anal. gram...	4 ¹	48
2 Musique vocale.....	4 ¹	36
256 William TURNER		
PRIX		
1 Dessin Industriel.....	4 ³	22
ACCESSITS		
3 Lecture française.....	4 ³	22
2 Lecture anglaise.....	4 ¹	48
284 Alexandre PAYETTE		
PRIX		
Assiduité.....	5	53
ACCESSITS		
Application et bonne conduite...	5	53
1 Dessin Industriel.....	5	53

346 Frédéric de LORIMIER		<i>Année</i> <i>Nombre</i> <i>des livres</i>
PRIX		
1 Lecture anglaise.....	4 ³	1
ACCESSITS		
1 Assiduité.....	4 ²	4
1 Orthographe anglaise.....	4 ³	1
360 Napoléon MERCIER		
PRIX		
Assiduité.....	4 ²	4
ACCESSITS		
Application et bonne conduite...	4 ²	4
2 Arithmétique.....	4 ³	36
69 Walter CUNNINGHAM		
PRIX		
Catéchisme.....	4 ³	16
ACCESSITS		
4 Grammaire française	4 ³	22
4 Orthographe française.....	4 ³	22
107 Léonidas JETTÉ		
PRIX		
Application et bonne conduite...	4 ²	41
ACCESSITS		
4 Lecture française.....	4 ²	41
2 Orthographe française.....	4 ³	41
4 Musique vocale.....	4 ²	41
139 Thomas ROBINSON		
PRIX		
Assiduité.....	4 ¹	48
ACCESSITS		
2 Catéchisme.....	4 ³	16
3 Gram. anglaise et analyse gram.	4 ¹	48
3 Orthographe anglaise.....	4 ¹	48

109 Alexandre MADORE

Année
N° des places

PRIX

- Application et bonne conduite.. 5 53
2 Histoire du Canada..... 5 53

ACCESSIT

- 1 Géographie..... 5 53

149 Georges FRUITIER

PRIX

- Assiduité..... 4² 41
2 Orthographe anglaise..... 4² 37

ACCESSIT

- 2 Traduction..... 4² 37

168 Joseph LALONDE

PRIX

- Assiduité..... 4² 41
2 Ecriture..... 4² 41

ACCESSIT

- 4 Orthographe française..... 4² 41

189 Robert LOVE

PRIX

- Assiduité..... 4¹ 43
1 Orthographe anglaise..... 4¹ 48

ACCESSIT

- 1 Lecture anglaise..... 4¹ 48

75 Téléphore BOURASSA

PRIX

- Application et bonne conduite.. 5 53
3 Instruction religieuse..... 5 53

ACCESSITS

- Assiduité..... 5 53
3 Ecriture..... 5 53

32

97 Alberi LÉTOURNEAU

Année
N° des places

PRIX

- Application et bonne conduite.. 5 53
Grammaire anglaise..... 4³ 1

ACCESSITS

- 2 Lecture anglaise..... 4³ 1
2 Traduction..... 4³ 1

161 Frédéric ROUSSIN

PRIX

- Assiduité..... 4² 41
1 Lecture anglaise..... 4¹ 41

ACCESSITS

- 1 Orthographe anglaise..... 4¹ 41
2 Traduction..... 4¹ 41

400 Armand ROBERT

PRIX

- 3 Instruction religieuse..... 4¹ 39
1 Art épistolaire anglais..... 4² 37

ACCESSITS

- 4 Gram anglaise et anal. gram... 4² 37
3 Traduction..... 4² 37

41 Armand DUBREUIL

PRIX

- Assiduité..... 4¹ 39
2 Géographie..... 4¹ 39

ACCESSITS

- 2 Histoire du Canada..... 4¹ 39
2 Musique vocale..... 4¹ 39

66 André LEBEUF

PRIX

- Application et bonne conduite.. 5 53
2 Instruction religieuse..... 5 53

ACCESSITS

- 3 Lecture anglaise..... 5 44
3 Art épistolaire anglais.. 5 44
2 Ecriture..... 5 53

Applicati
Assiduité

4 Art épist
1 Arithmét
4 Dessin in

1 Instructi
2 Art épist

Applicati
Assiduité
1 Orthogra
4 Traducti
4 Histoire

2 Géograp
2 Dessin i

Assiduité
2 Gram. f
3 Orthogr
3 Gram. a
4 Orthogr
3 Histoire

Applica
2 Gram. f
2 Gram.

URNEAU
 conduite.. 5
 .. 4³
 TS
 .. 4³
 .. 4³
 DUSSIN
 .. 4²
 .. 4¹
 S
 .. 4¹
 .. 4¹
 DBERT
 .. 4¹
 .. 4²
 gram... 4²
 .. 4²
 REUL
 .. 4¹
 .. 4¹
 .. 4¹
 .. 4¹
 UF
 duite.. 5
 .. 5
 .. 5
 .. 5
 .. 5

64 Henri GRENIER

Année
 Nombre
 des élèves

PRIX

- Application et bonne conduite.. 5 53
 Assiduité..... 5 53

ACCESSITS

- 4 Art épistolaire anglais..... 4² 37
 1 Arithmétique..... 4² 39
 4 Dessin industriel..... 5 53

76 Paul LAROCQUE

PRIX

- 1 Instruction religieuse..... 5 53
 1 Art épistolaire français..... 5 53

ACCESSITS

- Application et bonne conduite.. 5 53
 Assiduité..... 5 53
 1 Orthographe française..... 5 53
 4 Traduction..... 5 44
 4 Histoire du Canada..... 5 53

145 Émile ALLARD

PRIX

- 2 Géographie..... 4² 41
 2 Dessin industriel..... 4² 41

ACCESSITS

- Assiduité..... 4² 41
 2 Gram. française et anal. gram... 4² 41
 3 Orthographe française..... 4² 41
 3 Gram. anglaise et analyse gram. 4² 37
 4 Orthographe anglaise..... 4² 37
 3 Histoire du Canada..... 4² 41

133 Arsidas TRUDEAU

PRIX

- Application et bonne conduite.. 5 53
 2 Gram. française et anal. gram.. 5 53
 2 Gram. anglaise et anal. gram.. 4² 37

82 Arthur RHEAULT

Année
 Nombre
 des élèves

PRIX

- Application et bonne conduite.. 5 53
 3 Instruction religieuse..... 5 53
 2 Histoire du Canada..... 5 53

ACCESSIT

- 4 Gram. anglaise et anal. gram... 5 44

91 Henry FRANCIS

PRIX

- Application et bonne conduite.. 5 44
 Assiduité..... 5 44
 2 Lecture anglaise..... 5 54

ACCESSIT

- 2 Traduction..... 5 44

394 Augustus DILLON

PRIX

- 1 Lecture anglaise..... 4² 37
 1 Orthographe anglaise..... 4² 37
 2 Art épistolaire anglais..... 4² 37

ACCESSIT

- Application et bonne conduite.. 4² 37

337 Ernest LANCTOT

PRIX

- Application et bonne conduite.. 4¹ 36
 2 Gram. anglaise et anal. gram... 4¹ 48
 2 Art épistolaire anglais..... 4¹ 48

ACCESSIT

- 1 Lecture française..... 4¹ 36

160 Horace BERNIER

PRIX

- 3 Instruction religieuse..... 4² 41
 2 Gram. française et anal. gram... 4² 37
 2 Arithmétique..... 4² 39

ACCESSITS

- Assiduité..... 4¹ 41
 2 Dessin industriel..... 4¹ 41

112 Arthur NAULT

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite...	5	53
3 Instruction religieuse.....	5	53
Dessin linéaire.....	5	53

ACCESSITS

Assiduité.....	5	53
3 Lecture française.....	5	53
2 Tenue des livres.....	5	48

87 Joseph BOURDON

PRIX

Application et bonne conduite...	5	53
Assiduité.....	5	53
2 Instruction religieuse.....	5	53

ACCESSITS

4 Arithmétique.....	4 ¹	49
4 Ecriture.....	5	53
3 Dessin industriel.....	5	53

98 Arthur FORTIER

PRIX

Application et bonne conduite...	5	53
Assiduité.....	5	53
3 Instruction religieuse.....	5	53

ACCESSITS

4 Orthographe française.....	5	53
2 Dessin artistique.....	5	53
1 Musique vocale.....	5	53

301 Ernest LEMOINE

PRIX

Application et bonne conduite...	5	53
3 Instruction religieuse.....	5	53
1 Ecriture.....	5	53

ACCESSITS

Assiduité.....	5	53
4 Gram. française et analyse gram.	5	53
2 Géographie.....	5	53

427 Percy VILLENEUVE

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite...	4 ¹	36
2 Lecture anglaise.....	4 ¹	48
Arithmétique.....	4 ³	12

ACCESSITS

4 Art épistolaire français.....	4 ¹	36
2 Orthographe anglaise.....	4 ¹	48
3 Dessin industriel.....	4 ¹	36

14 Alexander BUEMNER

PRIX

Application et bonne conduite...	4 ³	22
2 Orthographe française.....	4 ³	22
2 Ecriture.....	4 ³	22

ACCESSITS

Assiduité.....	4 ³	22
4 Lecture française.....	4 ³	22
1 Géographie.....	4 ³	22
3 Histoire du Canada.....	4 ³	22

67 Albert MENICHOIS

PRIX

Assiduité.....	5	53
1 Traduction.....	5	44
2 Tenue des livres.....	5	48

ACCESSITS

3 Lecture anglaise.....	5	44
2 Gram. anglaise et anal. gram.	5	44
1 Orthographe anglaise.....	5	44
3 Arithmétique.....	5	48

302 Ubald LAFORTUNE

PRIX

Application et bonne conduite...	4 ²	41
3 Instruction religieuse.....	4 ²	41
2 Art épistolaire français.....	4 ²	41

ACCESSITS

Assiduité.....	4 ²	41
3 Gram. française et anal. gram.	4 ²	41
1 Géographie.....	4 ²	41
4 Arithmétique.....	4 ²	41

VE
 Année
 Nombre
 des livres
 le... 4¹ 36
 ... 4¹ 48
 ... 4³ 12
 ... 4¹ 36
 ... 4¹ 48
 ... 4¹ 36
 ER
 e... 4³ 22
 ... 4³ 22
 ... 4³ 22
 ... 4³ 22
 ... 4³ 22
 ... 4³ 22
 ... 4³ 22
 S
 ... 5 53
 ... 5 44
 ... 5 48
 ... 5 44
 ... 5 44
 ... 5 44
 ... 5 48
 E
 ... 4² 41
 ... 4² 41
 ... 4² 41
 ... 4² 41
 ... 4² 41
 ... 4² 41
 ... 4² 41
 ... 4² 41

79 **Roméo PAQUETTE**

Année
 Nombre
 des livres

PRIX

- Application et bonne conduite... 5 53
- Assiduité..... 5 53
- 2 Instruction religieuse..... 5 53
- 2 Lecture française..... 5 53

ACCESSIT

- 4 Art épistolaire anglais..... 5 44

324 **Charles J. DUCHESNAY**

PRIX

- 3 Instruction religieuse..... 4² 41
- 2 Lecture anglaise..... 4² 37
- 1 Traduction..... 4² 37
- 1 Ecriture..... 4² 41

ACCESSIT

- 1 Art épistolaire français..... 4² 42

85 **Joseph C. REYNOLDS**

PRIX

- 1 Lecture française..... 4³ 22
- 1 Grammaire française..... 4³ 22
- 1 Orthographe française..... 4³ 22
- 1 Orthographe anglaise..... 5 44

ACCESSITS

- 1 Lecture anglaise..... 5 44
- 2 Art épistolaire anglais..... 5 44
- 2 Histoire du Canada..... 4³ 22

130 **Emile PHANEUF**

PRIX

- Application et bonne conduite... 4¹ 36
- 2 Instruction religieuse..... 4¹ 36
- 1 Art épistolaire anglais..... 4¹ 48
- 2 Ecriture..... 4¹ 36

ACCESSITS

- Assiduité..... 4¹ 36
- 3 Orthographe française..... 4¹ 36
- 1 Art épistolaire français..... 4¹ 36

137 **Henri FORGET**

Année
 Nombre
 des livres

PRIX

- Assiduité..... 4¹ 36
- 1 Instruction religieuse..... 4¹ 36
- 2 Art épistolaire français..... 4¹ 36
- 2 Histoire du Canada..... 4¹ 36

ACCESSITS

- 3 Lecture anglaise..... 4¹ 48
- 2 Art épistolaire anglais..... 4¹ 48
- 2 Ecriture..... 4¹ 36

335 **Alexandre CAZAVAN**

PRIX

- Application et bonne conduite... 4² 41
- 2 Instruction religieuse..... 4² 41
- 2 Lecture française..... 4² 41
- 1 Orthographe française..... 4² 44

ACCESSITS

- 2 Gram française et anal. gram... 4² 41
- 3 Géographie..... 4² 41
- 4 Histoire du Canada..... 4² 41

341 **Oscar BOUCHER**

PRIX

- Application et bonne conduite... 5 53
- Assiduité..... 5 53
- 3 Instruction religieuse..... 5 53
- 2 Traduction..... 5 53

ACCESSITS

- 3 Gram. française et anal. gram... 5 53
- 4 Géographie..... 5 53
- 2 Arithmétique..... 5 48

57 **Alphonse LEBEUF**

PRIX

- Application et bonne conduite... 5 53
- Assiduité..... 5 53
- 1 Instruction religieuse..... 5 53
- 2 Ecriture..... 5 53

ACCESSITS

- 1 Gram. française et anal. gram... 5 53
- 4 Art épistolaire anglais..... 5 53
- 3 Géographie..... 5 53
- 4 Tenue des livres..... 5 48

80 Raoul DESNOYERS

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite...	5	53
1 Gram. française et anal. gram...	5	53
2 Gram. anglaise et anal. gram...	5	44
1 Art épistolaire anglais.....	5	44

ACCESSITS

3 Orthographe anglaise.....	5	44
3 Traduction.....	5	44
3 Histoire du Canada.....	5	44
1 Arithmétique.....	5	44
1 Tenue des livres.....	5	44

262 Melchior CARRIÈRE

PRIX

Application et bonne conduite...	5	53
3 Instruction religieuse.....	5	53
2 Traduction.....	4	48
1 Tenue des livres.....	5	48
1 Dessin industriel.....	5	53

ACCESSITS

Assiduité.....	5	53
4 Gram. anglaise et analyse gram.	4	48
4 Arithmétique.....	5	48

285 Léon E. PARENT

PRIX

3 Instruction religieuse.....	4 ²	41
1 Gram. française et anal. gram	4 ²	41
Traduction.....	4 ²	6
1 Géographie.....	4 ²	41
2 Histoire du Canada.....	4 ²	41

ACCESSITS

2 Lecture française.....	4 ²	41
1 Orthographe française.....	4 ²	41
3 Art épistolaire français.....	4 ²	41
1 Lecture anglaise.....	4 ²	16
2 Orthographe anglaise.....	4 ²	16
2 Arithmétique.....	4 ²	12

102 Adrien DUBÉ

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Assiduité.....	5	53
1 Orthographe française.....	5	53
1 Gram. anglaise et anal. gram...	5	44
1 Géographie.....	5	53
1 Histoire du Canada.....	5	53
1 Arithmétique.....	5	48

ACCESSITS

1 Lecture française.....	5	53
2 Lecture anglaise.....	5	44
2 Orthographe anglaise.....	5	44

88 Donald DOBBY

PRIX

Application et bonne conduite...	5	44
Assiduité.....	5	44
2 Lecture française.....	4 ²	22
1 Lecture anglaise.....	5	44
1 Orthographe anglaise.....	5	44
2 Histoire du Canada.....	4 ²	22

ACCESSITS

1 Catéchisme.....	4 ²	19
1 Grammaire française.....	4 ²	22
4 Orthographe française.....	4 ²	22
3 Géographie.....	4 ²	22

70 Ralph BENOIT

PRIX

Assiduité.....	5	53
1 Instruction religieuse.....	5	53
1 Lecture française.....	5	53
2 Art épistolaire français.....	5	53
2 Art épistolaire anglais.....	5	44
2 Géographie.....	5	53

ACCESSITS

Application et bonne conduite...	5	53
4 Gram. française et anal. gram...	5	53
4 Orthographe française.....	5	53
1 Histoire du Canada.....	5	53
1 Ecriture.....	5	53

Applic
1 Instru
1 Lectu
2 Ortho
1 Art ép
1 Gram

1 Gram.
1 Lectu
2 Ortho
4 Géogr
1 Histor
1 Musiq

Applic
2 Instru
1 Lectu
2 Ortho
1 Tradu
2 Arith

4 Gram.
4 Lectu
2 Gram.
3 Géogr
4 Ecritu
4 Dessin

Année
Nombre
des élèves

5 53
5 53
5 44
5 53
5 53
5 48

5 53
5 44
5 44

5 44
5 44
4³ 22
5 44
5 44
4³ 22

4³ 19
4³ 22
4² 22
4³ 22

5 53
5 53
5 53
5 53
5 44
5 53

5 53
5 53
5 53
5 53
5 53

174 Joseph Richard MORACHE

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite ..	4 ²	41
1 Instruction religieuse	4 ²	41
1 Lecture française	4 ²	41
2 Orthographe française	4 ²	41
1 Art épistolaire français	4 ²	41
1 Gram. anglaise et analyse gram.	4 ²	41

ACCESSITS

1 Gram. française et anal. gram...	4 ³	41
1 Lecture anglaise	4 ²	37
2 Orthographe anglaise	4 ²	37
4 Géographie	4 ²	41
1 Histoire du Canada	4 ²	41
1 Musique vocale	4 ²	41

408 Aldérie BERNIER

PRIX

Application et bonne conduite ..	4 ¹	36
2 Instruction religieuse	4 ¹	36
1 Lecture française	4 ¹	36
2 Orthographe française	4 ¹	36
1 Traduction	4 ¹	48
2 Arithmétique	4 ¹	49

ACCESSITS

4 Gram. française et anal. gram ..	4 ¹	36
4 Lecture anglaise	4 ¹	48
2 Gram. anglaise et analyse gram.	4 ¹	48
3 Géographie	4 ¹	36
4 Ecriture	4 ¹	36
4 Dessin industriel	4 ¹	36

134 Ernest GUERTIN

Année
Nombre
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite.	4 ¹	36
1 Instruction religieuse	4 ¹	36
2 Gram. française et anal. gram ..	4 ¹	36
1 Orthographe française	4 ¹	36
1 Art épistolaire français	4 ¹	36
1 Arithmétique	4 ¹	49
2 Dessin industriel	4 ¹	36

ACCESSITS

3 Lecture française	4 ¹	36
4 Histoire du Canada	4 ¹	36

124 Avila BOUCHER

PRIX

Application et bonne conduite ..	4 ¹	36
Assiduité	4 ¹	36
3 Instruction religieuse	4 ¹	36
2 Lecture française	4 ¹	36
1 Gram. française et anal. gram ..	4 ¹	36
1 Orthographe française	4 ¹	36
2 Traduction	4 ²	37
1 Dessin industriel	4 ¹	36

ACCESSITS

2 Art épistolaire français	4 ¹	36
1 Gram. anglaise et analyse gram.	4 ²	37
1 Orthographe anglaise	4 ²	37
3 Art épistolaire anglais	4 ³	37
2 Géographie	4 ²	37
3 Arithmétique	4 ¹	49
1 Ecriture	4 ¹	36



COURS COMMERCIAL

Matières du concours.

6e Année, ou Classe de Grammaire Générale.

Application et bonne conduite.
Assiduité.
Instruction religieuse.
Lecture française.
Préceptes de littérature française
Grammaire française et analyse logique.
Orthographe française.
Art épistolaire français.
Lecture anglaise.
Grammaire anglaise et analyse
Orthographe anglaise.
Traduction.
Art épistolaire anglais.
Histoire du Canada.
Géographie.
Cartographie.
Arithmétique.
Toisé.
Comptabilité
Ecriture.
Ecriture ronde.
Dessin industriel.
Dessin artistique.
Musique vocale.
Sténographie.
Clavigraphie.

7e Année ou Classe des Lettres.

Application et bonne conduite.
Assiduité.
Instruction religieuse.
Elocution française.
Préceptes de littérature française.
Composition littéraire française.
Lecture anglaise.

COMMERCIAL COURSE.

Subjects of Competition for Prizes.

6th Year, or General Grammar Class.

Application and Good Conduct.
Assiduity.
Religious Instruction.
French Reading.
Precepts of French Literature.
French Grammar and Analysis.
French Orthography.
French Letter-Writing.
English Reading.
English Grammar and Parsing.
English Orthography.
Translation.
English Letter-Writing.
History of Canada.
Geography.
Cartography.
Arithmetic.
Mensuration.
Book-keeping.
Writing.
Round hand Writing.
Industrial Drawing.
Artistic Drawing.
Vocal Music.
Stenography.
Type-Writing.

7th Year, or Literature Class.

Application and Good Conduct.
Assiduity.
Religious Instruction.
French Elocution.
Precepts of French Literature.
French Composition.
English Reading.

Littérature a
Orthographe
Composition
Traduction.
Histoire de l
Constitution
Arithmétique
Toisé.
Algèbre.
Comptabilité
Ecriture.
Dessin indust
Dessin artist
Musique voc
Sténographie
Clavigraphie

8e Ann

Application
Assiduité.
Instruction r
Langue fran
Langue angl
Arithmétique
Arithmétique
Toisé.
Algèbre.
Comptabilité
Corresponda
Droit comm
Géographie
Economie so
Histoire des
Histoire d'A
Ecriture.
Musique voc
Sténographie
Clavigraphie
Notions de p
Notions de c

Littérature anglaise.
Orthographe anglaise.
Composition littéraire anglaise.
Traduction.
Histoire de France.
Constitution du Canada.
Arithmétique.
Toisé.
Algèbre.
Comptabilité.
Ecriture.
Dessin industriel.
Dessin artistique.
Musique vocale.
Sténographie.
Clavigraphie.

8e Année, ou Classe d'Affaires

Application et bonne conduite.
Assiduité.
Instruction religieuse.
Langue française.
Langue anglaise.
Arithmétique écrite.
Arithmétique mentale.
Toisé.
Algèbre.
Comptabilité et opérations de banque.
Correspondance commerciale.
Droit commercial.
Géographie commerciale.
Economie sociale.
Histoire des Etats-Unis.
Histoire d'Angleterre.
Ecriture.
Musique vocale.
Sténographie.
Clavigraphie.
Notions de physique.
Notions de chimie.

English Literature.
English Orthography.
English Composition.
Translation.
History of France.
Constitution of Canada.
Arithmetic.
Mensuration.
Algebra.
Book-keeping.
Writing.
Industrial Drawing.
Artistic Drawing.
Vocal Music.
Stenography.
Type-writing.

8th Year, or Business Class.

Application and Good Conduct.
Assiduity.
Religious Instruction.
French Language.
English Language.
Written Arithmetic.
Mental Arithmetic.
Mensuration.
Algebra.
Book keeping and Banking.
Commercial Correspondence.
Commercial Law.
Commercial Geography.
Political Economy.
History of the United-States.
History of England.
Writing.
Vocal Music.
Stenography.
Type-writing.
Elements of Natural Philosophy
Elements of Chemistry.

Cours Commercial.

	Année	Nombre des élèves
32 Ernest MERCURE		
ACCESSIT		
Assiduité.....	7	26
45 Henri COUSINEAU		
ACCESSIT		
Assiduité.....	7	26
394 Rémi DIDIER		
ACCESSIT		
Assiduité.....	7	26
418 Joseph ST-DENIS		
ACCESSIT		
1 Traduction	7	26
430 Albert SEARS		
ACCESSIT		
3 Lecture anglaise.....	6	30
58 Armand BEAUCHAMP		
ACCESSIT		
Assiduité.....	6	26
59 Joseph BRAULT		
ACCESSIT		
1 Composition littéraire française.	6	26
48 Elle BLANCHARD		
ACCESSIT		
4 Composition littéraire française.	6	26
3 Tenue des livres.....	6	26

	Année	Nombre des élèves
2 Pierre MÉNARD		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Assiduité.....	6	26
1 Littérature française.....	6	26
2 Géographie.....	6	26
1 Arithmétique.....	6	30
260 Eugène PAYETTE		
<i>Prix d'Accessits</i>		
Application et bonne conduite..	6	26
4 Gram. française et anal. log.....	6	26
4 Grammaire anglaise.....	6	30
4 Orthographe française.....	6	26
1 Traduction.....	6	30
2 Ecriture.....	6	30
350 Joseph LARIVÉE		
<i>Prix d'Accessits</i>		
4 Orthographe anglaise.....	6	30
1 Composition litt. anglaise.....	6	30
2 Histoire du Canada.....	6	26
4 Cartographie.....	6	26
1 Ecriture ronde.....	6	26
3 Musique vocale.....	6	26
53 Eugène BUISSON		
PRIX		
Assiduité.....	6	26
9 Victor DORÉ		
PRIX		
Application et bonne conduite..	8	7

Année
N°
des élèves

6 26
6 26
6 26
6 30

6 26
6 26
6 30
6 26
6 30
6 30

6 30
6 30
6 26
6 26
6 26
6 26

6 26

8 7

18 Patrick DWYER

Année
N°
des élèves

PRIX

Application et bonne conduite.. 8 7

62 Armand LALONDE

PRIX

Application et bonne conduite.. 6 26

ACCESSITS

Assiduité 6 26
4 Dessin industriel... 6 26

51 Félix DESCARIE

PRIX

Application et bonne conduite.. 6 26

ACCESSITS

Assiduité..... 6 26
2 Orthographe française..... 6 26
3 Composition littéraire française. 6 26
3 Traduction..... 6 30

336 Emile DANSEREAU

PRIX

Application et bonne conduite.. 7 26

ACCESSITS

1 Littérature anglaise 7 26
3 Composition littéraire anglaise. 7 26
2 Histoire de France..... 7 26
1 Sténographie française..... 7 26

311 Eugène HOGUE

PRIX

Assiduité..... 7 26
2 Instruction religieuse..... 7 26

ACCESSIT

3 Sténographie française... .. 7 26

312 LOUIS TERROUX.

Année
N°
des élèves

PRIX

Assiduité..... 7 26
2 Dessin industriel..... 7 26

ACCESSIT

2 Elocution française..... 7 26

40 Ulric DUBREUIL.

PRIX

Assiduité..... 6 26
2 Dessin industriel..... 6 26

ACCESSIT

4 Littérature française..... 6 26

29 Wilfrid DENIS.

PRIX

Assiduité..... 7 26
Elocution française..... 7 26

ACCESSITS

4 Composition littéraire française. 7 26
2 Littérature anglaise..... 7 26

34 John MCGILLIS.

PRIX

1 Histoire du Canada..... 4³ 22
1 Géographie..... 4³ 22

ACCESSITS

2 Grammaire française..... 4³ 22
3 Composition litt. ang..... 6 30
4 Arithmétique..... 6 30
2 Ecriture..... 4³ 22

55 Louis PARÉ

PRIX

1 Instruction religieuse..... 6 26
2 Sténographie anglaise..... 6 26

ACCESSITS

Assiduité..... 6 26
1 Lecture française..... 6 26
4 Traduction... .. 6 30
1 Sténographie française..... 6 21

47 Joseph MOISAN

Année
Nombre
des lettres

PRIX

Application et bonne conduite..	6	26
3 Instruction religieuse.....	6	26

ACCESSITS

Assiduité.....	6	26
4 Ecriture.....	6	26
2 Ecriture ronde.....	6	26
2 Sténographie française.....	6	21
2 Sténographie anglaise.....	6	26

367 Herbert TROUTBECK

PRIX

Application et bonne conduite .	6	30
2 Dessin industriel.....	4 ¹	22

ACCESSITS

2 Orthographe française.....	4 ¹	22
1 Lecture anglaise.....	6	30
4 Composition littéraire anglaise..	6	30
2 Géographie.....	4 ¹	22
1 Ecriture.....	4 ¹	22

20 Wilfrid CAMPEAU

PRIX

1 Instruction religieuse.....	7	26
2 Composition littéraire anglaise..	7	26

ACCESSITS

3 Lecture anglaise.....	7	26
2 Orthographe anglaise.....	7	26
1 Arithmétique.....	7	26
3 Toisé.....	7	26
3 Algèbre.....	7	26
3 Dessin industriel.....	7	26
2 Sténographie anglaise.....	7	26

1 Gordien MÉNARD

PRIX

Application et bonne conduite..	8	7
Assiduité.....	8	7
3 Instruction religieuse.....	8	7

421 Donat DION

Année
Nombre
des lettres

PRIX

3 Instruction religieuse.....	6	26
1 Cartographie.....	6	26
1 Tenue des livres.....	6	26

ACCESSITS

Application et bonne conduite..	6	26
3 Ecriture.....	6	26
2 Dessin industriel.....	6	26

343 Henri VALOIS.

PRIX

Application et bonne conduite ..	7	26
3 Instruction religieuse.....	7	26
2 Histoire de France.....	7	26

ACCESSITS

3 Elocution française.....	7	26
4 Littérature française.....	7	26
4 Orthographe française.....	7	26
4 Lecture anglaise.....	7	26
2 Constitution du Canada.....	7	26
2 Algèbre.....	7	26

66 Camille FOURNIER

PRIX

Application et bonne conduite ..	6	26
3 Instruction religieuse.....	6	26
1 Littérature française.....	6	26

ACCESSITS

Assiduité.....	6	26
3 Lecture française.....	6	26
2 Gram. française et anal. logique.	6	26
2 Orthographe anglaise.....	6	26
3 Histoire du Canada.....	6	26
2 Cartographie.....	6	26
1 Ecriture.....	6	26
1 Sténographie française.....	6	26
1 Sténographie anglaise.....	6	26

275 Emile GENDRON

PRIX

2	Lecture française.....	6	26
2	Composition littéraire française.	6	26
2	Dessin industriel.....	6	26
	Dessin linéaire.....	6	26

ACCESSITS

4	Ecriture ronde.....	6	26
3	Sténographie française.....	6	21

296 Taurède RIVET

PRIX

	Assiduité.....	6	26
3	Instruction religieuse.....	6	26
2	Lecture anglaise.....	6	30
1	Sténographie anglaise.....	6	26

ACCESSITS

	Application et bonne conduite.	6	26
2	Lecture française.....	6	26

22 Rodolphe BÉDARD

PRIX

1	Instruction religieuse.....	7	26
2	Arithmétique.....	7	26
1	Dessin artistique.....	7	26
2	Sténographie anglaise.....	7	21

ACCESSITS

2	Lecture anglaise.....	7	26
3	Littérature anglaise.....	7	26
4	Composition littéraire anglaise.	7	26
2	Tenne des livres.....	7	26
2	Ecriture.....	7	26

23 Pacifique AUMONT

PRIX

	Application et bonne conduite..	7	26
	Assiduité.....	7	26
3	Instruction religieuse.....	7	26
2	Tenne des livres.....	7	26

ACCESSITS

4	Elocution française.....	7	26
2	Littérature française.....	7	26
3	Composition littéraire française.	7	26
4	Arithmétique.....	7	26
3	Constitution du Canada.....	7	26
4	Dessin industriel.....	7	26

38 Joseph RENAUD

PRIX

	Application et bonne conduite..	6	26
3	Instruction religieuse.....	6	26
2	Tenne des livres.....	6	30
2	Sténographie française.....	6	21

ACCESSITS

3	Orthographe française.....	6	26
2	Littérature française.....	6	26
1	Composition littéraire française.	6	26
4	Géographie.....	6	26
3	Cartographie.....	6	26
4	Toisé.....	6	30

395 Charles DESÈVE

PRIX

3	Instruction religieuse.....	6	26
2	Littérature française.....	6	26
1	Arithmétique.....	6	30
1	Toisé.....	6	30

ACCESSITS

	Assiduité.....	6	26
3	Gram. française et anal. log....	6	26
1	Histoire du Canada.....	6	26
1	Géographie.....	6	26
2	Tenne des livres.....	6	30
4	Ecriture.....	6	26
3	Ecriture ronde.....	6	26

30 Gustave VILLENEUVE

PRIX

	Application et bonne conduite..	7	26
	Assiduité.....	7	26
1	Toisé.....	7	26
2	Sténographie française.....	7	26

ACCESSITS

1	Elocution française.....	7	26
1	Littérature française.....	7	26
2	Orthographe française.....	7	26
4	Orthographe anglaise.....	7	26
2	Traduction.....	7	26
4	Constitution du Canada.....	7	26
3	Algèbre.....	7	26
1	Tenne des livres.....	7	26
1	Sténographie anglaise.....	7	26

24 Ernest DUMONT

Année
Nombre
des livres

PRIX

Application et bonne conduite	7	26
Assiduité	7	26
1 Instruction religieuse	7	26
2 Littérature anglaise	7	26
1 Sténographie anglaise	7	26

ACCESSITS

4 Composition littéraire française	7	26
2 Toisé	7	26
4 Algèbre	7	26
1 Ecriture	7	26
2 Sténographie française	7	26

21 Aquila LECLAIR

PRIX

Assiduité	7	26
1 Elocution française	7	26
2 Lecture anglaise	7	26
2 Toisé	7	26
2 Algèbre	7	26

ACCESSITS

1 Orthographe française	7	26
1 Composition littéraire anglaise	7	26
3 Traduction	7	26
1 Arithmétique	7	26
3 Tenue des livres	7	26
1 Dessin industriel	7	26

334 Alfred CAZAVAN

PRIX

Application et bonne conduite	7	26
2 Littérature française	7	26
1 Composition littéraire française	7	26
1 Littérature anglaise	7	26
1 Histoire de France	7	26

ACCESSITS

Assiduité	7	26
1 Lecture anglaise	7	26
2 Composition littéraire anglaise	7	26
1 Constitution du Canada	7	26
2 Arithmétique	7	26
4 Toisé	7	26
4 Tenue des livres	7	26
4 Ecriture	7	26

44

89 Joseph MORIN

Année
Nombre
des livres

PRIX

Application et bonne conduite	6	26
3 Instruction religieuse	6	26
1 Elocution française	6	26
1 Gram. française et anal. logique	6	26
2 Ecriture	6	26

ACCESSITS

Assiduité	6	26
1 Orthographe française	6	26
3 Littérature française	6	26
2 Grammaire anglaise	6	30
2 Traduction	6	30
2 Composition littéraire anglaise	6	30
4 Histoire du Canada	6	26
1 Géographie	6	26
4 Sténographie française	6	26

49 Wilford GAGNON

PRIX

Application et bonne conduite	6	26
2 Instruction religieuse	6	26
1 Orthographe française	6	26
1 Ecriture	6	26
1 Sténographie française	6	26

ACCESSITS

Assiduité	6	26
1 Gram. française et anal. logique	6	26
3 Littérature française	6	26
3 Lecture anglaise	6	30
3 Grammaire anglaise	6	30
1 Orthographe anglaise	6	30
2 Traduction	6	30
3 Géographie	6	26
1 Cartographie	6	26
3 Dessin industriel	6	26
3 Sténographie anglaise	6	26

354

Assiduité
3 Instruction
1 Orthographe
2 Orthographe
1 Composition
1 Traduction

Applicati
2 Composit
1 Histoire
1 Tenue des
374

Applicati
Assiduité
1 Constituti
1 Arithmétique
1 Algèbre
2 Ecriture

3 Compositi
2 Orthograp
3 Orthograp
3 Histoire d
1 Toisé
4 Tenue des

338

Applicati
2 Instruction
1 Littérature
2 Orthograp
2 Compositi
2 Traduction
1 Ecriture

1 Orthograp
1 Sténograph

An ce
Nombre
des litres

354 **ustave ROBITAILLE.**

Année
Nombre
des litres

PRIX

Assiduité.....	7	26
3 Instruction religieuse.....	7	26
1 Orthographe française.....	7	26
2 Orthographe anglaise.....	7	26
1 Composition littéraire anglaise ..	7	26
1 Trad action.....	7	26

ACCESSITS

Application et bonne conduite ..	7	26
2 Composition littéraire française.	7	26
1 Histoire de France.....	7	26
1 Tenue des livres.....	7	26

274 **Euclide JODOIN**

PRIX

Application et bonne conduite..	7	26
Assiduité.....	7	26
1 Constitution du Canada.....	7	26
1 Arithmétique.....	7	26
1 Algèbre.....	7	26
2 Ecriture.....	7	26

ACCESSITS

3 Composition littéraire française.	7	26
2 Orthographe française.....	7	26
3 Orthographe anglaise.....	7	26
3 Histoire de France.....	7	26
1 Toisé.....	7	26
4 Tenue des livres.....	7	26

338 **Charles SOUMIS**

PRIX

Application et bonné conduite ..	7	26
2 Instruction religieuse.....	7	26
1 Littérature française.....	7	26
2 Orthographe française.....	7	26
2 Composition littéraire française.	7	26
2 Traduction.....	7	26
1 Ecriture.....	7	26

ACCESSITS

1 Orthographe anglaise.....	7	26
1 Sténographie française.....	7	26

52 **Zénon BERTHIAUME**

Année
Nombre
des litres

PRIX

Application et bonne conduite ..	6	26
2 Gram française et anal. logique	6	26
2 Orthographe française.....	6	26
1 Géographie.....	6	26
1 Cartographie.....	6	26
1 Ecriture.....	6	26
2 Ecriture ronde.....	6	26

ACCESSITS

2 Composition littéraire française.	6	26
2 Arithmétique.....	6	30
1 Toisé	6	30

373 **Newton EMRA**

PRIX

Application et bonne conduite..	6	30
2 Grammaire française.....	4 ³	22
1 Lecture anglaise.....	6	30
2 Orthographe anglaise.....	6	30
2 Composition littéraire anglaise..	6	30
2 Géographie.....	4 ³	22
2 Toisé.....	6	30

ACCESSITS

Assiduité.....	6	30
1 Orthographe française.....	4 ³	22
4 Histoire du Canada.....	4 ³	22
4 Ecriture.....	4 ³	22
1 Dessin industriel.....	4 ³	22

43 **Adrien NEVEU**

PRIX

Assiduité.....	6	26
2 Gram française et anal logique.	6	26
2 Orthographe française.....	6	26
1 Composition littéraire française.	6	26
2 Histoire du Canada.....	6	26
2 Géographie.....	6	26
1 Cartographie.....	6	26

ACCESSITS

4 Lecture française.....	6	26
3 Littérature française.....	6	26
1 Tenue des livres.....	6	30
4 Sténographie française.....	6	26
3 Sténographie anglaise.....	6	21

297 **Auguste de ROSTAING**

PRIX

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
	<i>des</i>	<i>titres</i>
Application et bonne conduite	6	26
Assiduité	6	26
2 Grammaire anglaise	6	30
2 Traduction	6	30
1 Histoire du Canada	6	26
2 Arithmétique	6	30
1 Musique vocale	6	26

ACCESSITS

3 Orthographe anglaise	6	30
1 Composition littéraire anglaise	6	30
3 Toisé	6	30
4 Tenue des livres	6	30
4 Sténographie française	6	26

35 **John FLANAGAN**

PRIX

Application et bonne conduite	6	30
2 Instruction religieuse	4	36
1 Grammaire anglaise	6	30
1 Orthographe anglaise	6	30
1 Traduction	6	30
1 Composition littéraire anglaise	6	30
1 Géographie	4	36
1 Histoire du Canada	4	36
2 Ecriture	4	36

ACCESSITS

2 Gram. anglaise et anal. gram	4	36
3 Art épistolaire français	4	36
2 Lecture anglaise	6	30
3 Arithmétique	6	30
2 Toisé	6	30

33 **Léon BALBER**

PRIX

	<i>Année</i>	<i>Nombre</i>
	<i>des</i>	<i>titres</i>
Application et bonne conduite	7	26
Assiduité	7	26
2 Instruction religieuse	7	26
1 Lecture anglaise	7	26
1 Orthographe anglaise	7	26
2 Constitution du Canada	7	26
2 Toisé	7	26
1 Tenue des livres	7	26
1 Sténographie française	7	26
2 Sténographie anglaise	7	26

ACCESSITS

1 Orthographe française	7	26
4 Littérature anglaise	7	26
4 Traduction	7	26
3 Ecriture	7	26
4 Histoire de France	7	26
3 Arithmétique	7	26
1 Algèbre	7	26



PRIX S

FRANK DW
RENÉ DES
CAMILLE B
GEORGES F
HECTOR C
GUSTAVE M
HENRI BER
ERNEST DU
HENRY LEV
EDMOND PR
LÉON J. A
FRÉDÉRIC I
HORACE DI

JOSEPH RIO
AVILA BOU
ERNEST GU
MICHEL PE
ERNEST LA
PERCY VIL

WILFORD G
ZÉNON BER
CAMILLE FO
AUGUSTE DE
PACIFIQUE A

Année
Nombre
des élèves

PRIX SPÉCIAUX D'APPLICATION ET DE BONNE CONDUITE décernés
aux élèves dont les noms suivent, ayant conservé toutes leurs
bonnes notes.

Cours Primaire.

FRANK DWANE
RENÉ DESNOYERS
CAMILLE BOURDON
GEORGES RENAUD
HECTOR CONTANT
GUSTAVE MONETTE
HENRI BERTRAND
ERNEST DUPLESSIS
HENRY LEVY
EDMOND PHANEUF
LÉON J. ARCHAMBAULT
FRÉDÉRIC LEFEBVRE
HORACE DENIS

MASTAI RRÉAUME
ROBERT J. DEAN
FRANK A. BURROWS
PROSPER BLANCHET
MICHEL MELOUF
ARTHUR CONTANT
EUCLIDE RICHARD
ALFRED CHAMPOUX
CHARLES BYRNE
EDMUND DWANE
ANASTASE LAPIERRE
JAMES DAVIES
VALMORE TRUDEAU

Cours Intermédiaire.

JOSEPH RICHARD MORACHE
AVILA BOUCHER
ERNEST GUERTIN
MICHEL PERRAULT
ERNEST LANCTÔT
PERCY VILLENEUVE

ALPHONSE LEBEUF
ROMÉO PAQUETTE
PAUL BEAUVAIS
MELCHIOR CARRIÈRE
OSCAR BOUCHER

Cours Commercial.

WILFORD GAGNON
ZÉNON BERTHIAUME
CAMILLE FOURNIER
AUGUSTE DE ROSTAING
PACIFIQUE AUMOND

EUCLIDE JODOIN
ALFRED CAZAVAN
CHARLES SOUMIS
GORDIEN MENARD
PATRICK DWYER

PRIX PETER S. MURPHY

—:O:—
AU NOMBRE DE 5, SAVOIR : —

TROIS OUVRAGES

de \$1, \$2, \$3,

(PRIX DE FONDATION)

Décernés pour l'Écriture à

Anastase LAPIERRE, élève de 3e année.
Willie HAYNES, de 4e année.
Alfred FAVREAU, de 5e année.

—:O:—

Une Médaille de BRONZE.

Et \$15

(PRIX DE FONDATION)

Décernée à

Zénon BERTHIAUME, élève de 6e année, pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses succès marqués en *Arithmétique*.

—:O:—

Une Médaille de BRONZE.

Et \$15

(PRIX DE FONDATION)

Décernée à

Wilford Gagnon, élève de 6e année, pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses succès marqués dans l'*écriture ronde*.

THREE VOLUMES

valued a \$1, \$2, \$3

(ENDOWMENT PRIZES)

Awarded for *Writing* to

Anastase LAPIERRE, pupil of the 3rd year
Willie HAYNES, of the 4th year.
Alfred FAVREAU, of the 5th year.

—:O:—

A BRONZE MEDAL

And \$15

(ENDOWMENT PRIZE)

Awarded to

Zénon BERTHIAUME, pupil of the 6th year, for his irreproachable Conduct, constant Application and marked success in *Arithmetic*.

—:O:—

A BRONZE MEDAL

And \$15

(ENDOWMENT PRIZE)

Awarded to

Wilford GAGNON, pupil of the 6th year, for his irreproachable Conduct, constant Application and marked success in *Round hand Writing*.



Priz E

Deux MEDA

Gustav

Pour sa co
application
marqué

Ch

Pour sa co
application
marqué

Une Méda

Alfre

Pour sa co
applicat
es

Pendant l'



Prix Edward Murphy *Edward Murphy Prize*

(FONDATION)

(ENDOWMENT)

Deux MÉDAILLES de BRONZE et \$15

Two BRONZE MEDALS and \$15

Décernées à

Awarded to

Gustave VILLENEUVE

Gustave VILLENEUVE

Elève de 7^e année

Pupil of the 7th year.

Pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses succès marqués en langue anglaise ;

For his irreproachable Conduct, constant Application, and marked Success in the English Language ;

ET À

AND TO

Charles SOUMIS

Charles SOUMIS

Elève de 7^e année

Pupil of the 7th year.

Pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses succès marqués en langue française ;

For his irreproachable Conduct, constant Application, and marked Success in the French Language ;

— o —

— o —

Une Médaille d'Argent et \$50

A SILVER MEDAL AND \$50

Décernée à

Awarded to

Alfred BEAUCHEMIN

Alfred BEAUCHEMIN

Elève de 8^e année.

Pupil of the 8th year.

Pour sa conduite irréprochable, son application constante et ses excellents succès,

For his irreproachable Conduct, constant Application and marked Success,

Pendant l'année scolaire 1894-95.

During the scholastic year 1894-95

PRIX COMTE : \$50

DÉCERNÉ A

George C. DWANE

Elève de 8e année

En récompense de sa conduite irréprochable, de son application constante et de ses excellents succès,

Pendant l'année scolaire 1894-95

MEDAILLE D'OR

OFFERTE PAR

M.M. Lessard & Harris

DÉCERNÉE A

Patrick DWYER

Elève de 8e année

Pour ses excellents succès en écriture,

Pendant l'année scolaire 1894-95

CROIX D'OR

OFFERTE PAR

L'hon. Boucher de La Bruère

Surintendant de l'Instruction Publique.

DÉCERNÉE A

Wilford GAGNON

Elève de 6e année

En récompense de sa conduite irréprochable, de son application constante et de ses excellents succès,

Pendant l'année scolaire 1894-95

MEDAILLE DE BRONZE

OFFERTE PAR SON HONNEUR

L'hon. Joseph Adolphe Chapleau

Lieutenant-Gouverneur

DE LA PROVINCE DE QUEBEC

DÉCERNÉE A

Léon BALZER

Elève de 7e année

En récompense de sa conduite irréprochable, de son application constante et de ses excellents succès,

Pendant l'année scolaire 1894-95

THE COMTE PRIZE : \$50

AWARDED TO

George C. DWANE

Pupil of the 8th year

For his irreproachable Conduct, constant Application to study and marked Success,

During the year 1894-95

A GOLD MEDAL,

THE GIFT OF

Messrs Lessard & Harris

AWARDED TO

Patrick DWYER

Pupil of the 8th year

For his marked success in Writing

During the year 1894-95

A GOLD CROSS,

THE GIFT OF

The Hon. Boucher de La Bruère

Superintendent of Education

AWARDED TO

Wilford GAGNON

Pupil of the 6th year

For his irreproachable Conduct, constant Application to study and marked Success

During the year 1894-95

A BRONZE MEDAL,

THE GIFT OF HIS HONOR

The Hon. Joseph A. Chapleau,

Lieutenant-Governor

OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

AWARDED TO

Léon BALZER

Pupil of the 7th year

For his irreproachable Conduct, constant Application to study and marked Success

During the year 1894-95

CERT

Le
rieux s
leur certifi

ET
CH
WI
AI

CC
EU
AI
DA
AR
EM
AR
AR
FÉ
HE
AL
TH
FR
VI
FR
ED
EL
EM
ER
AL
PE
ER

CERTIFICAT D'ETUDES PRIMAIRES.

Cours Élémentaire.

Les élèves dont les noms suivent, après avoir subi un examen sérieux sur les matières de la classe supérieure de ce cours, ont reçu leur certificat d'études, de la manière suivante :

D'une manière satisfaisante.

EDMOND RENAUD pour le français.
CHEVALIER DE LORIMIER... pour l'anglais.
WILLIAM TURNER. pour l'anglais.
ALEXANDRE PAYETTE..... pour l'anglais.

Avec distinction.

CONRAD DUSSAULT..... pour le français.
EUGÈNE BEAUCHEMIN..... pour le français.
ALBERT DAOUST..... pour le français.
DAMOUR BENOIT..... pour le français.
ARMAND ROBERT..... pour le français.
EMILE LAMARCHE. pour l'anglais.
ARTHUR JETTÉ..... pour l'anglais.
ARTHUR POITRAS..... pour l'anglais.
FÉLIX DI BENGÀ..... pour l'anglais.
HENRI FORGET..... pour l'anglais.
ALEXANDRE DESNOYERS..... pour l'anglais.
THOMAS ROBINSON..... pour l'anglais.
FRÉDÉRIC ROUSSIN..... pour l'anglais.
VICTOR BOURQUE..... pour l'anglais.
FRANCIS McNICHOLS..... pour l'anglais.
EDOUARD LEFAIVRE.... pour le français et l'anglais.
ELPHÈGE BÉLAIR..... pour le français et l'anglais.
ÉMILE VALOIS..... pour le français et l'anglais.
ERNEST LANCTÔT..... pour le français et l'anglais.
ALBERT DAGENAIS..... pour le français et l'anglais.
PERCY VILLENEUVE.. pour le français et l'anglais.
ERNEST LACHAPELLE..... pour le français et l'anglais.

Avec grai de distinction.

- HENRI BEAUCHEMIN pour l'anglais.
JOSEPH BOURDON pour l'anglais.
DOMINIQUE DEMERS pour l'anglais.
ERNEST GUERTIN pour le français et l'anglais.
ÉDOUARD PRÉVOST pour le français et l'anglais.
ALDÉRIC BERNIER pour le français et l'anglais.

Cours Modèle.

Avec distinction.

- WILLIE VENNE pour le français.
ALBERT SEARS pour l'anglais.
ARMAND LALONDE pour le français et l'anglais.
ARMAND BEAUCHAMP pour le français et l'anglais.
JOSEPH LARIVÉE pour le français et l'anglais.
PIERRE MÉNARD pour le français et l'anglais.

Avec grande distinction.

- HERBERT TROUTBECK pour l'anglais.
NEWTON EMRA pour l'anglais.
JOHN FLANAGAN pour l'anglais.
ULRIC DUBREUIL pour le français et l'anglais.
ÉLIE BLANCHARD pour le français et l'anglais.
JOSEPH MOISAN pour le français et l'anglais.
ENGÈNE BUISSON pour le français et l'anglais.
TANCRÈDE CHAMPAGNE pour le français et l'anglais.
TANCRÈDE RIVET pour le français et l'anglais.
JOSEPH BRAULT pour le français et l'anglais.
FÉLIX DESCARIE pour le français et l'anglais.
ÉMILE GENDRON pour le français et l'anglais.
EUGÈNE PAYETTE pour le français et l'anglais.
LOUIS PARÉ pour le français et l'anglais.
DONAT DION pour le français et l'anglais.
CHARLES DESÈVE pour le français et l'anglais.
JOSEPH MORIN pour le français et l'anglais.
AUGUSTE DE ROSTAING pour le français et l'anglais.
CAMILLE FOURNIER pour le français et l'anglais.
ADRIEN NEVEU pour le français et l'anglais.
JOSEPH RENAND pour le français et l'anglais.
ZENON BERTHIAUME pour le français et l'anglais.
WILFORD GAGNON pour le français et l'anglais.

Avec la plus grande distinction.

- JOHN D. MCGILLIS pour l'anglais.

COUR

Pen

SEL

Les élèves

D

D'une r

No.

19* Wilf

21 Henr

A

20 Char

22 Gusta

23 Gusta

24 Ernes

25 Aquil

Avec C

26 Léon

27 Alfred

28 Euclid

* No. du Diplo

Élèves Gradués
DU
COURS COMMERCIAL

Pendant l'année scolaire 1894-95.

—o—
SEPTIÈME ANNÉE

CLASSE DES LETTRES

—o—
Les élèves dont les noms suivent ont reçu
le Diplôme du

Deuxième Degré

D'une manière satisfaisante.

No.

- 19* Wilfrid DENIS
Pour le français.
21 Henri VALOIS
Pour le français.

—o—
Avec Distinction.

- 20 Charles SOUMIS
Pour le français
22 Gustave VILLENEUVE
Pour le français et l'anglais.
23 Gustave ROBITAILE
Pour le français.
24 Ernest DUMONT
Pour le français.
25 Aquila LECLAIR
Pour le français et l'anglais.

—o—
Avec Grande Distinction.

- 26 Léon BALCER
Pour le français.
27 Alfred CAZAVAN
Pour le français.
28 Euclide JODOIN
Pour le français.

* No. du Diplôme.

Names of the Graduates
OF THE
COMMERCIAL COURSE

During the year 1894-95.

—o—
SEVENTH YEAR

LITERATURE CLASS.

—o—
The following have received the

Second Grade Diploma

In a Satisfactory Manner.

No.

- 19 Wilfrid DENIS
For French.
21 Henri VALOIS
For French.

—o—
With Distinction.

- 20 Charles SOUMIS
For French.
22 Gustave VILLENEUVE
For French and English.
23 Gustave ROBITAILE
For French.
24 Ernest DUMONT
For French.
25 Aquila LECLAIR
For French and English.

—o—
With great Distinction.

- 26 Léon BALCER
For French.
27 Alfred CAZAVAN
For French.
28 Euclide JODOIN
For French.

HUITIEME ANNEE

CLASSE D'AFFAIRES

Les élèves dont les noms suivent ont reçu
le Diplôme du

- Premier Degré -

D'une manière satisfaisante

- No.
187 Gordien MÊNARD
Pour le français et l'anglais.
183 William LEVY
Pour l'anglais.

Avec Distinction.

- 189 Victor DORÉ
Pour le français et l'anglais.
190 Philippe CLÉMENT
Pour le français et l'anglais.

Avec grande Distinction.

- 191 Henri LESPERANCE
Pour le français et l'anglais.

Avec la plus grande distinction

- 192 Patrick DWYER
Pour l'anglais.
193 George C. DWANE
Pour l'anglais.
194 Alfred BEAUCHEMLN
Pour le français et l'anglais.

EIGHT YEAR

BUSINESS CLASS

The following have received the

"First Grade Diploma."

In a satisfactory Manner.

- No.
187 Gordien MÊNARD
For French and English.
188 William LEVY
For English.

With Distinction.

- 189 Victor DORÉ
For French and English
190 Philippe CLEMENT
For French and English.

With great Distinction.

- 191 Henri LESPÉRANCE
For French and English.

With the greatest distinction.

- 192 Patrick DWYER
For English.
193 George C. DWANE
For English.
194 Alfred BEAUCHEMIN
For French and English.

Nombre

L'AC

DE

En 1893.
En 1894.
En 1895.

En tout . . .

P

En 1874
En 1875
En 1876
En 1877
En 1878
En 1879
En 1880
En 1881
En 1882
En 1883
En 1884
En 1885
En 1886
En 1887
En 1888
En 1889
En 1890
En 1891
En 1892
En 1893
En 1894
En 1895.

En tout . . .

RELEVÉ
DU
Nombre des Diplômes de Capacité,
Délivrés par
L'ACADEMIE COMMERCIALE

DEUXIÈME DEGRÉ

En 1893.....	11
En 1894.....	7
En 1895.....	10
<hr/>	
En tout.....	28

PREMIER DEGRÉ

En 1874.....	5
En 1875.....	11
En 1876.....	17
En 1877.....	16
En 1878.....	13
En 1879.....	5
En 1880.....	6
En 1881.....	5
En 1882.....	9
En 1883.....	9
En 1884.....	12
En 1885.....	8
En 1886.....	5
En 1887.....	9
En 1888.....	6
En 1889.....	7
En 1890.....	7
En 1891.....	6
En 1892.....	6
En 1893.....	12
En 1894.....	13
En 1895.....	8
<hr/>	
En tout.....	194

TABLE SHEWING
THE
NUMBER OF DIPLOMAS
Awarded by the
COMMERCIAL ACADEMY

SECOND-GRADE

In 1893.....	11
In 1894.....	7
In 1895.....	10
<hr/>	
Total.....	28

FIRST GRADE

In 1874.....	5
In 1875.....	11
In 1876.....	17
In 1877.....	16
In 1878.....	13
In 1879.....	5
In 1880.....	6
In 1881.....	5
In 1882.....	9
In 1883.....	9
In 1884.....	12
In 1885.....	8
In 1886.....	5
In 1887.....	9
In 1887.....	6
In 1889.....	7
In 1890.....	7
In 1891.....	6
In 1892.....	6
In 1893.....	12
In 1894.....	12
In 1895.....	8
<hr/>	
Total.....	194



ACADEMIE COMMERCIALE CATHOLIQUE

DE MONTREAL.

Enseignement Commercial.

L'Académie commerciale catholique de Montréal, dont les classes ouvrent le lundi, septembre, a pour but de donner à la jeunesse qui se destine aux affaires, une connaissance assez complète des transactions commerciales, pour qu'à l'entrée d'un jeune homme, à la fin de son cours, dans le bureau d'un négociant, toutes les opérations qui s'y pratiquent : banque, escompte, change, achat, vente, assurance et nolis, lui sont familières.

Pour atteindre ce résultat, l'enseignement du cours commercial comprend :

La calligraphie, les langues française et anglaise, la géographie commerciale, l'histoire du commerce, le calcul, la comptabilité, la connaissance des changes, des monnaies étrangères, la correspondance commerciale, le droit commercial, et l'étude des produits commerciables.

Le dessin, la musique vocale, la sténographie, etc., font aussi partie de l'enseignement dans ce cours.

Les matières suivantes sont facultatives et enseignées par des professeurs spéciaux : la télégraphie, la musique instrumentale (piano et violon) et la clavographie.

Aucun des moyens les plus efficaces employés dans les écoles commerciales d'Europe n'est négligé : fonctionnement du bureau d'affaires, analogue aux affaires réelles, musée d'échantillons, tant de produits naturels que de produits fabriqués ; données sur les falsifications les plus fréquentes. Tout, en un mot, concourt à justifier le titre de l'établissement : **Académie commerciale.**

CATHOLIC COMMERCIAL ACADEMY

OF MONTREAL

Commercial Course

The object of the Catholic Commercial Academy of Montreal, the re-opening of which will take place on the 2nd of September, is to impart to young men intending to engage in business, a complete knowledge of Commercial transactions, so as to enable any one of them, after having followed the entire commercial course, at his entrance in a merchant's office, to master the following : Banking, Discount, Exchanges, Purchases, Sales, Insurance, &c.

To obtain this result, the instructions of the Commercial Course comprise :

Calligraphy, the French and English Languages, Commercial Geography, History of Commerce, Arithmetic, Book-keeping, Exchange, Foreign Currency, Commercial Correspondence, Commercial Law, Study of merchantable goods-

Drawing, Vocal Music, Stenography, form also a part of the instruction of this Course.

The following branches of Study are optional, and are taught by special professors :

Telegraphy, Instrumental Music (Piano and Violin) and the Type-writer.

The most efficient means employed in the Commercial Schools of Europe are in use in this Academy.

The transactions of the Business Class are, as far as possible, the same as in a regular office, collection of samples of productions, raw and manufactured, information on the most frequent adulterations. All, in short, concurs to justify the title of the establishment : **Commercial Academy.**

Les deu
interné
elle à l'
compre
çaise et
matières
préparés

L'ense
est confi
Saint-Su
lieu une

Les co
commerc

Cours

Cours

Cours

Musiq

Clavign

Télégra

Le tout

tier, la
cours se p

Le pre
novembre

Le sec
janvier.

Le trois

mars.

Le dern

juin.

Avenue d
1009 Rue Ste

NOTA—I
le lundi, 2

Les deux cours inférieurs, (primaire et intermédiaire) sont la préparation graduelle à l'entrée au cours commercial, et comprennent : l'étude des langues française et anglaise, du calcul et des autres matières propres à former des élèves bien préparés pour la classe d'affaires.

L'enseignement religieux de l'Académie est confié à un Monsieur du Séminaire de Saint-Sulpice, dont les instructions ont lieu une fois la semaine.

Les conditions des cours de l'Académie commerciale sont :

Cours primaire.....	\$10 par année.
Cours intermédiaire..	20 "
Cours commercial..	30 "
Musique instrumentale	30 "
Clavographie.....	10 "
Télégraphie.....	10 pour le cours

Le tout payable d'avance et par quartier, la télégraphie exceptée, dont le cours se paye d'avance en entier.

Le premier quartier se termine le 8 novembre.

Le second quartier se termine le 17 janvier.

Le troisième quartier se termine le 29 mars.

Le dernier quartier se termine le 30 juin.

F. X. P. DEMERS,

Principal.

Avenue du Plateau }
1999 Rue Ste-Catherine. }

NOTA—La rentrée des classes aura lieu le lundi, 2 septembre, 1895.

The two inferior courses (primary and intermediate) are the gradual preparation for the admission to the Commercial Course, and comprise : the study of the French and English Languages, Arithmetic, and such other branches as will thoroughly prepare pupils for the business class.

Religious instruction is imparted once a week by one of the Reverend Gentlemen of the Seminary of St-Sulpice.

The rate of fees for the different courses of the Catholic Commercial Academy are :

Primary course.....	\$10 per annum
Intermediate Course....	20 "
Commercial Course.....	30 "
Instrumental Music.....	30 "
Type-Writing.....	10 "
Telegraphy (for the complete course).....	10 "

The whole payable in advance, per quarter, with the exception of Telegraphy, the complete course of which is payable in advance.

The first quarter ends on the 8th November.

The second quarter ends on the 17th January.

The third quarter ends on the 29th March.

The fourth quarter ends on the 30th June.

F. X. P. DEMERS,

Principal.

Plateau Avenue }
1999 St. Catherine Street. }

NOTA—The re-opening of the classes will take place on Monday, September 2nd, 1895.



PROGRAMME

DE LA

Séance Dramatique et Musicale

DONNÉE LE

Vendredi soir, 21 juin, 1895.

THE RIVAL POETS

AN INTERLUDE

CHARACTERS

SAM SLY (Little but smart)..... *John A. Gunning*
 TOM SLOWBOY (A lubberly country boy)..... *Aug. de Rostaing*

GRÉGOIRE

(OU LE FAUX DUC DE BOURGOGNE)

Comédie en 4 actes.

PERSONNAGES.

PHILIPPE-LE-BON, Duc de Bourgogne..... *Alfred Cazavan*
 CHARLES, Comte de Charolais, fils de Philippe-le-Bon..... *Aquila Leclair*
 GRÉGOIRE, savetier, faux duc de Bourgogne..... *Zenon Berthiaume*
 Le MARÉCHAL DE BOURGOGNE, confident du duc de Bourgogne.. *Victor Doré*
 HUE DE LANNŌY, confident du comte de Charolais, ambassadeur
 de la Chine..... *Louis Paré*
 JEAN DE BERGHE, officier..... *Léon Balcer*
 JACOT DU ROUSSAY, trésorier..... *Arthur Nault*
 CARMAGNOLE, écuyer de Jean de Berghe..... *Gustave Robitaille*
 CHEF DES DÉPUTÉS..... *Emile Dansereau*
 FADIUS, savant ridicule..... *Charles Soumis*
 UN MÉDECIN..... *René Mathieu*
 LUBIN, camarade de Grégoire..... *Melchior Carrière*
 UN ASTROLOGUE.....

Pages, Seigneurs.

THE RUNAWAYS

—A Short Comedy—

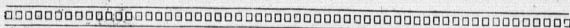
CHARACTERS

ABEL GRUMP, a Tuxbury farmer..... *Aug. de Rostaing*
 JOHNNY GRUMP, { The Runaways, }..... *Patrick Dwyer*
 CHARLEY BLACK, { *Jos McAnally*
 POLICEMAN No. 429..... *Albert Sears*

DISTRIBUTION DU PROGRAMME

DE LA . . .

Séance du 21 Juin, 1895.



Programme



1 BEAU JOUR DE RÉCOMPENSE, Chœur..... Concone.

Le Chœur de l'Académie

2 THE RIVAL POETS..... An Interlude.

3 PRIÈRE DES HÉBREUX, (Chœur tiré de "Joseph")..... Méhul.

Le Chœur de l'Académie

4 GRÉGOIRE (ou le faux duc de Bourgogne)..... Acte I.

5 LA TOURTERELLE ET L'ÉPERVIER, Chœur..... Chant populaire.

Le Chœur de l'Académie

6 GRÉGOIRE (ou le faux duc de Bourgogne)..... Acte II.

7 L'HEURE SAINTE (Solo et chœur)..... A. Saintis.

Le Chœur de l'Académie

8 GRÉGOIRE (ou le faux duc de Bourgogne)..... Acte III.

9 PRETISSIMO, Piano solo, Opus 2, No. 1..... Beethoven.

M. le professeur S. Gaudry

10 GRÉGOIRE (ou le faux duc de Bourgogne)..... Acte IV

11 TWILIGHT, Chœur..... Franz Abt.

Le Chœur de l'Académie

12 THE RUNAWAYS..... A short Comedy.

13 EXERCICES GYMNASTIQUES..... Cours Int. et Commercial.

GOD SAVE THE QUEEN.

PROCLAMATION

..... ET

Distribution des Prix

MÉRITÉS PAR LES ÉLÈVES DE

L'ACADEMIE COMMERCIALE CATHOLIQUE

DE MONTREAL

LE SAMEDI, 22 JUIN, 1895

— A 2 HEURES —

PROGRAMME

1. La Distribution des Prix—*Chœur* Concone
Le Chœur de l'Académie
2. Distribution des Prix mérités par les élèves du Cours primaire.
3. Prière des Hébreux—*Chœur* Méhuj
Le Chœur de l'Académie
4. Distribution des Prix mérités par les élèves du Cours intermédiaire.
5. Adagio Cantabile—*Piano Solo* Beethoven
M. le Professeur F. Gaudry
6. Distribution des Prix mérités par les élèves du Cours commercial.
7. Twilight—*Chœur* Franz Abt.
Le Chœur de l'Académie
8. DISTRIBUTION DES PRIX D'HONNEUR ET DES DIPLOMES:—Prix Ed. Murphy, Prix Comte, Prix P. S. Murphy, Médaille d'Or de MM. Lessard & Harris, Croix d'Or de l'Honorable Boucher de la Bruère, Médaille de Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.
9. Discours d'adieu, en anglais Patrick Dwyer
10. Discours d'adieu, en français Aquila Leclair

GOD SAVE THE QUEEN.